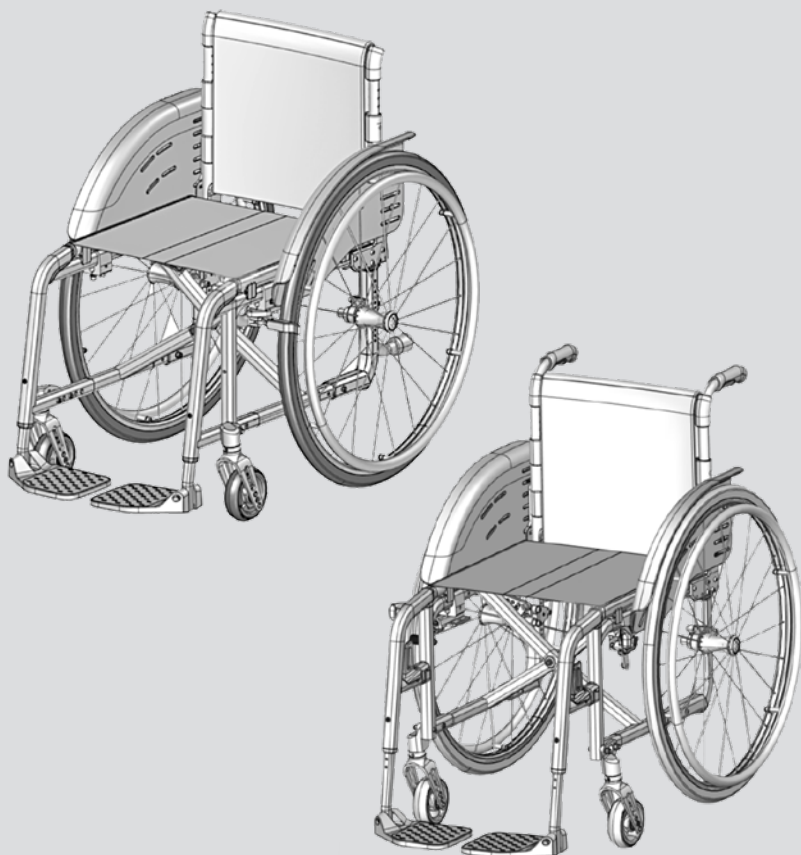




NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1.185 FEMTO X / 1.186 FEMTO S pritaikomieji neįgaliojo vežimėliai



Regėjimo negalią turintys asmenys šiuos PDF formatu pateikiamus failus su papildoma informacija apie mūsų gaminius ras mūsų interneto svetainėje adresu:

< www.meyra.com >.

➔ Jei reikės, kreipkitės į platintoją. Naudotojai su regos sutrikimu gali paprašyti, kad dokumentus perskai-tytų padėjėjas.

Turinys

Naudojamo ženklavimo reikšmė	7
Įvadas	7
Modelių sąrašas	7
Indikacijos / kontraindikacijos	7
Įsigijimas	8
Paskirtis	8
Naudojimas	8
Neįgaliojo vežimėlio sulankstymas / išlankstymas / nešimas	9
Pritaikymas	9
Derinimas su kitų gamintojų gaminiais	9
Pakartotinis naudojimas	10
Naudojimo trukmė	10
Apžvalga	11
Modelis 1.185	11
Apžvalga	12
Modelis 1.186	12
Stabdys	13
Spaudžiamasis stabdys naudotojui	13
Stabdžių užfiksavimas	13
Stabdžių atlaisvinimas	13
Darbiniai stabdžiai	13
Spaudžiamojo stabdžio šviesa, pasukama į šoną	14
Stabdžių užfiksavimas	14
Stabdžių atlaisvinimas	14
Darbiniai stabdžiai	14
Lydinčiojo asmens valdomas būgninis stabdys	15
Darbinio stabdžio funkcija	15
Būgninių stabdžių užfiksavimas	15
Būgninių stabdžių atfiksavimas	15
Stabdymo svirties ilginamoji dalis	16
Viena ranka valdomas stabdys	16
Viena ranka valdomo stabdžio ypatybės	16

Kojų atramos	17
Blauzdos diržas	17
Blauzdų diržo nuėmimas	17
Blauzdų diržo uždėjimas	17
Blauzdų diržo ilgio nustatymas	17
Pakojis	18
Pakajo užlenkimas į viršų	18
Pakajo užlenkimas žemyn	19
Užlenkite pėdų plokštelę žemyn	19
Kojų atramos viršutinė dalis, modelis 1.186	20
Kojų atramų pasukimas į išorę	20
Kojų atramų pasukimas	21
Kojų atramų nuėmimas	22
Kojų atramų įkabinimas	22
Mechaninė reguliuojamo aukščio kojų atrama	23
Kojų atramos pakėlimas / nuleidimas	23
Amputuotų kojų atramos pakėlimas / nuleidimas	23
Porankiai	24
Porankio nuėmimas	24
Porankio įstatymas	24
Porankio užlenkimas į viršų	25
Porankio aukščio reguliavimas	25
Porankio apkaba	26
Šoninės apkabos nuėmimas	27
Šoninės apkabos pritvirtinimas	27
Šoninės apkabos pasukimas atgal	27
Drabužių apsauga	28
Nugaros atlošas	29
užlenkite nugaros atlošą	29
Nugaros atlošo išlygiavimas	29
Nugaros juosta	30
Nugaros juostos pritaikymas	30
Nugaros pagalvėlės nuėmimas	31
Nugaros pagalvėlės uždėjimas	31

Stūmimo rankenos	32
Reguliuojamo aukščio stūmimo rankenos su spaustuvu	32
Aukščio reguliavimas	32
Kampo reguliavimas	32
Ištraukimas / įstūmimas	32
Prispaudimo svirties ypatybės	32
Nulenkiamosios stūmimo rankenos	33
Stūmimo rankenų nulenkimas	33
Stūmimo rankenų pakėlimas	33
Ratai	34
Varantieji ratai	34
Pneumatinių padangų pažeidimas	34
Rankų ir stipinų apsauga	35
Stumiamieji ratlankiai	35
Atstumas iki stumiamojo ratlankio	35
Specialūs reikalavimai naudojant ratus su dvigubais stumiamaisiais ratlankiais 36	
Neįgaliojo vežimėlio valdymas	36
Dvigubo stumiamojo ratlankio sulankstymas / išlankstymas	36
Atraminiai ratukai	37
Pasukamieji atraminiai ratukai	37
Atraminų ratukų pasukimas	37
Prilaikymo diržas	38
Terapijoms skirta plokštė	39
Pagrindinės saugos nuorodos	40
Lydintysis asmuo	40
Persėdimas iš neįgaliojo vežimėlio	40
Daiktų siekimas	40
Nuokalnės, įkalnės arba pasviras važiavimo kelias	40
Kliūčių įveikimas	41
Neįgaliojo vežimėlio pakrovimas	42
Transportavimas transporto priemonėse	42
Tuščio neįgaliojo vežimėlio apsauga transportuojant	42
Asmenų gabenimas transporto priemone	42
Pervežimas viešuoju transportu	43

Važiavimas viešaisiais keliais	43
Valymas	44
Dengiamasis sluoksnis	44
Dezinfekavimas	44
Remonto darbai	45
Remontas	45
Priežiūra	45
Atsarginės dalys	45
Nuorodos, jei nenaudojama ilgesnį laiką	46
Utilizavimas	46
Techninė priežiūra	46
Techninės priežiūros darbai	46
Techninės priežiūros planas	47
Techniniai duomenys	50
Neįgaliojo vežimėlio matmenų santrumpos:	50
Maks. naudotojo svorio apskaičiavimas:	50
Padangų pripildymo slėgis naudojant pneumatines padangas	50
Vairuojamojo rato padangos pripildymo slėgis	50
Varančiojo rato padangos pripildymo slėgis	50
Taikyti standartai	51
Modelio „1.185 FEMTO X“ duomenys pagal ISO standartą	52
Kiti modelio 1.185 FEMTO X techniniai duomenys	53
Modelio „1.186 FEMTO S“ duomenys pagal ISO standartą	54
Kiti modelio 1.186 FEMTO S techniniai duomenys	55
Plovimo instrukcijose vaizduojamų simbolių reikšmė	56
Prie neįgaliojo vežimėlio priklijuotų lipdukų reikšmė	57
Identifikacinėje plokštelėje pateiktų simbolių reikšmė	58
Patikros patvirtinimas	59
Atsakomybė už trūkumus / garantija	60
Atsakomybės už trūkumus / garantijos skirsnis	61
Patikros patvirtinimas norint perduoti	61
Užrašams	62

NAUDOJAMO ŽENKLINIMO REIKŠMĖ

Privaloma laikytis tam tikra spalva pažymėtų saugos nuorodų!

- ➔ Šiuo simboliu žymimos nuorodos ir rekomendacijos.
- [] Nuoroda į paveikslėlio numerį.
- () Nuoroda į paveikslėlyje pavaizduotus funkcinis elementus.

IVADAS

Prieš pradėdami eksploatuoti pirmą kartą perskaitykite šį dokumentą.

Jei reikia, perduokite šį dokumentą perskaityti prižiūrinčiam arba lydinčiam asmeniui.

Jūsų platintojas turėtų Jus papildomai instrukuoti, kaip naudoti šį neįgaliojo vežimėlį.

Pateikta naudojimo instrukcija padės Jums susipažinti su neįgaliojo vežimėlio naudojimu ir išvengti nelaimingų atsitikimų.

- ➔ Vaizduojami įrangos variantai gali neatitikti Jūsų modelio.

Tam yra paruoštas skyrius su parinktimis, kurių gali nebūti Jūsų pasirinktame neįgaliojo vežimėlyje. Tiekiamų parinkčių ir priedų sąrašą rasite savo neįgaliojo vežimėlio užsakymo formoje.

Reguliariai pasidomėkite informacija apie gaminio saugą ir galimas mūsų gaminių atšaukimo akcijas, kuri pateikiama mūsų interneto svetainės skirtuke < *Information center* > (Informacijos centras) adresu: < www.meyra.com >.

Mes sukūrėme gaminį, kuris atitinka medicinos prietaisams keliamus techninius ir įstatymų reikalavimus. Norėdami pranešti

apie sunkius nenumatytus įvykius, kurių vis dėlto nepavyksta išvengti, rašykite mūsų el. pašto adresu < info@meyra.de > ir informuokite kompetentingą šalies narės įstaigą.

MODELIŲ SĄRAŠAS

Ši naudojimo instrukcija skirta toliau nurodytiems modeliams:

Modelis 1.185 (nuožulni priekinė dalis)

Modelis 1.186 (tiesi priekinė dalis)

INDIKACIJOS / KONTRAINDIKACIJOS

Atsiradus alerginėms reakcijoms, odos paraudimui ir (arba) nuspaudimui naudojant neįgaliojo vežimėlį būtina nedelsiant kreiptis į gydytoją.

Siekiant išvengti kontaktinės alergijos, rekomenduojame neįgaliojo vežimėlį naudojant uždengti uždangalu.

Neįgaliojo vežimėlis yra tinkama pagalba turint didelę judėjimo negalią ar esant smarkiai apribotoms galimybėms vaikščioti, pvz.:

- paralyžius,
- kūno dalių defektai ar deformacijos,
- prarastos kūno dalys,
- sąnarių pažeidimai ar kontraktūros,
- kiti susirgimai (žymi, visiška judėjimo negalia / negalėjimas vaikščioti dėl struktūrinių ir (arba) funkcinų apatinių galūnių pažeidimų, taip pat dėl amputacijos, susižalojimo pasekmių, dėl kaulų ir raumenų ligų atsiradus judesių sutrikimams ir pan.).

Neįgaliojo vežimėliu negalima naudotis negebant sėdėti.

Neįgaliojo vežimėliu be lydinčiojo asmens naudotis draudžiama:

- turint nekontroliuojamų pusiausvy-

ros sutrikimų,

- suvokimo sutrikimų,
- netekus didelės abiejų rankų dalies,
- esant abiejų rankų sąnarių kontraktūroms / pažeidimams,
- esant daliniam arba visiškam aklu-
mui.

➔ Dėl šių ir kitų galimų rizikų nau-
dojant gaminį pasitarkite su savo
gydytoju, terapeutu ar platintoju.

ĮSIGIJIMAS

Savo gamykloje mes patikriname kiekvie-
no gaminio kokybę ir supakuojame jį į
specialią kartoninę dėžę.

- ➔ Tačiau mes norėtume paprašyti ga-
vus neįgaliojo vežimėlį, geriausia dar
neišvykus atgabenusiam asmeniui,
patikrinti, ar transportuojant nebuvo
padaryta žalos.
- ➔ Reikėtų išsaugoti neįgaliojo vežimėlio
pakuotę, kad prireikus transportuoti
būtų galima ją panaudoti ir vėliau.

PASKIRTIS

Šis neįgaliojo vežimėlis naudojamas sa-
varankiškai judėti paaugliui arba suaugu-
siam asmeniui nuo 1,50 ūgio arba važiuoti
vežant lydinčiam asmeniui.

NAUDOJIMAS

Nelieskite besisukančių ratų stipinų ir
riedėjimo paviršių. – Pavojus susižaloti!

Varydami neįgaliojo vežimėlį neikiškite
rankų tarp spaudžiamojo stabdžio ir
padangų. – Pavojus susižaloti!

Stenkitės nevaryti neįgaliojo vežimėlio
per smarkiai. – Kyla pavojus persiversti
arba pakrypti!

Nenaudokite neįgaliojo vežimėlio, jei
nesumontuotos kojų atramos ir šoninė
dalis!

Neįgaliojo vežimėlis naudojamas ant ly-
gaus, tvirto pagrindo ir gali būti pritaiky-
tas, kaip aprašyta toliau:

- vidaus patalpose (pvz., bute, dienos
centre),
- lauke (pvz., važiuoti sutvirtintais
parkų keliais),
- kaip pagalbinė priemonė keliaujant
(pvz., autobusu ir traukiniu),
- ➔ Tam tikrų matmenų (bendrojo
aukščio, bendrojo pločio, ben-
drojo ilgio, sukimosi trajektorijos)
neįgaliojo vežimėliai nėra prita-
kyti transportuoti traukiniu.
- ➔ Prieš transportuodami pasido-
mėkite galimais apribojimais.
- Transportuoti lėktuvu leidžiama tik
primontavus PU padangas.
- ➔ Prieš transportuodami pasido-
mėkite galimais skrydžių ben-
drovės taikomais apribojimais
lėktuve.
- Apsaugokite neįgaliojo vežimėlį
nuo ekstremalių temperatūrų ir
kenksmingų oro sąlygų, pvz., saulės
spindulių, didelio šalčio, druskingo
vandens.
- Smėlis ir kitokios nešvarumų dalelės
gali užblokuoti judančias dalis, todėl
jos neveiks.
- Neįgaliojo vežimėlį varykite tik suk-
dami varančiųjų ratų stumiamuosius
ratlankius.

Neleiskite Jūsų nešti neįgaliojo vežimėly-

je jį pakeliant nuo žemės. Gali atsilaisvinti nepritvirtintos konstrukcinės dalys, pvz., reguliuojamo aukščio stūmimo rankenos arba drabužių apsauga, todėl kyla pavojus iškristi.

Neįgaliojo vežimėlį naudokite tik pagal skyriuje skaitykite sk. *Techniniai duomenys*, 50 psl. pateiktas specifikacijas ir laikydamiesi ribinių verčių.

NEĮGALIOJO VEŽIMĖLIO SULANKSTYMAS / IŠ-LANKSTYMAS / NEŠIMAS

Jūsų neįgaliojo vežimėlis sulankstomas be įrankių.

- ➔ Atkreipkite dėmesį į prispaudimo vietas!
- 1. Nuimkite sėdynės pagalvėlę, jei ji yra.
- 2. Nuimkite kojų atramas / pėdos plokštelę arba abi pėdų plokšteles užlenkite į viršų.
- 3. Priekyje ir gale per vidurį esantį sėdynės diržą patraukite į viršų.
 - ➔ Jei naudojamos papildomos pavaros (pavaros rato stebulėje), sulankstydami neįgaliojo vežimėlį pakreipkite jį į šoną.
- 4. Jei reikia, nuimkite dvigubo stumimo ratlankio pavaros jungiamąjį strypą arba stūmimo strypą.

Sulanksty tą neįgaliojo vežimėlį galima nešti.

Tam iš priekio per apačią įkiškite dilbį į sulankstytą sėdynės diržą. Kad būtų lengviau, kitą ranką įkiškite po galine sėdynės diržo kilpa.

Pakelkite neįgaliojo vežimėlį horizontaliai.

Norėdami išlankstyti neįgaliojo vežimėlį, šiek tiek pakreipkite jį į šoną. Pusėje, kuri pastatyta ant žemės, sėdynės vamzdis stumkite iki galo žemyn.

- ➔ Tai atliekant gali prireikti abu sėdynės vamzdžius paspausti ranka.
- ➔ Įsitikinkite, kad sėdynės vamzdis tinkamai įsistatė į atramą.

PRITAIKYMAS

Pritaikymo, nustatymo ir remonto darbus leidžiama atlikti tik platintojui.

Neįgaliojo vežimėlį galima pritaikyti pagal individualius naudotojo kūno matmenis. Prieš naudojant pirmą kartą, neįgaliojo vežimėlį turi pritaikyti platintojas, kuris turėtų informuoti ir apie Jūsų neįgaliojo vežimėlio funkcijas. Tai atliekant atsižvelgiama į naudotojo mokėjimą važiuoti, fizinės savybės ir pagrindinę neįgaliojo vežimėlio naudojimo vietą. Prieš pradėdami naudoti pirmą kartą patikrinkite neįgaliojo vežimėlio funkcijas.

- ➔ Mes rekomenduojame reguliariai patikrinti, ar neįgaliojo vežimėlis tinkamai pritaikytas, kad būtų galima vežimėlį naudoti ilgą laiką ir optimaliai net ir pasikeitus naudotojo ligos / neįgalumo aplinkybėms. Augantiems asmenims rekomenduojama pritaikyti kas 6 mėnesius.

DERINIMAS SU KITŲ GAMINTOJŲ GAMINIAIS

Bet koku būdu atliekamas neįgaliojo vežimėlio derinimas su kitų gamintojų tiekiamais komponentais traktuojamas kaip neįgaliojo vežimėlio konstrukcijos pakeitimas. Norėdami priderinti kitus kompo-

nentus, kreipkitės į mus, kad sužinotumėte, ar tai yra įmanoma.

Papildomos ir priekyje jungiamos pavaros

Įmontavus papildomas ir priekyje jungiamas pavaras ženkliai pasikeičia neįgaliojo vežimėlio konstrukcija. Atlikus pakeitimus neįgaliojo vežimėlio atitikties deklaracija netenka galios.

- ➔ Papildomos arba priekyje jungiamos pavaros tiekėjas privalo pateikti šio derinio atitikties galiojančiam Medicinos prietaisų reglamentui patvirtinimą. Tiekėjas taip atsako už dokumentus, kurie turi būti pridedami prie medicininių gaminių derinio.

PAKARTOTINIS NAUDOJIMAS

Neįgaliojo vežimėlį galima naudoti pakartotinai. Neįgaliojo vežimėlio modulinę konstrukciją galima pritaikyti esant įvairiems neįgalumo pobūdžiams ir kūno gabaritams. Prieš kiekvieną pakartotinį naudojimą reikia kruopščiai patikrinti visą

neįgaliojo vežimėlio konstrukciją.

- ➔ Prieš pakartotinį naudojimą reikia imtis būtinų, patvirtintame higienos plane nurodytų higienos priemonių bei dezinfekuoti.

Platintojui skirtoje priežiūros instrukcijoje pateikiama informacijos apie Jūsų neįgaliojo vežimėlio pakartotinį naudojimą ir apie tai, kiek kartų vežimėlį galima naudoti pakartotinai.

NAUDOJIMO TRUKMĖ

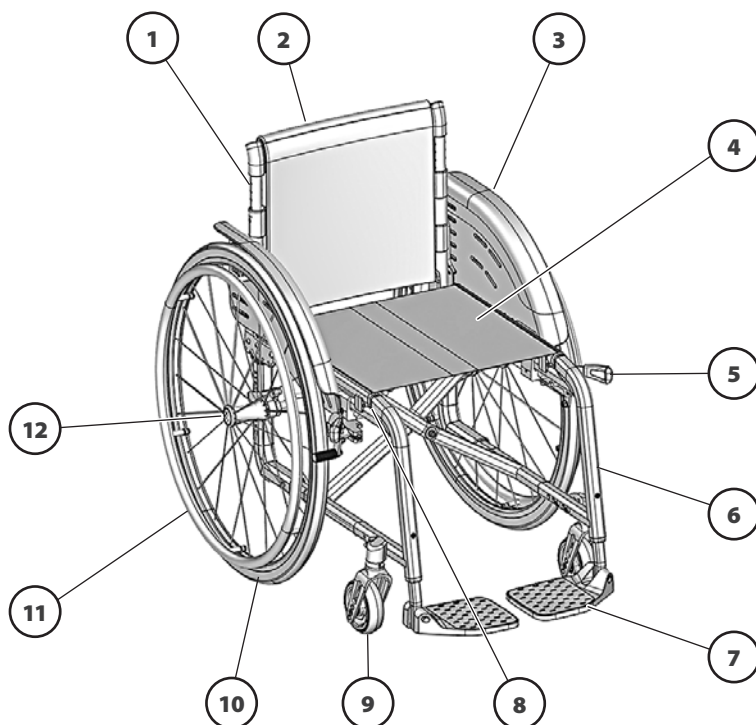
Mes numatėme, kad Jūsų neįgaliojo vežimėlis turėtų būti naudojamas vidutiniškai 4 metus, jei jis būtų naudojamas pagal paskirtį bei atliekant visus nurodytus techninės priežiūros ir apžiūros darbus. Jūsų neįgaliojo vežimėlio naudojimo trukmė priklauso nuo naudojimo dažnumo, naudojimo aplinkos ir jo priežiūros. Naudojant atsargines dalis neįgaliojo vežimėlio naudojimo trukmė gali būti ilgesnė. Atsarginių dalių dažniausia galima įsigyti dar 5 metus nuo gaminio gamybos pabaigos.

- ➔ Nurodytos naudojimo trukmės negalima traktuoti kaip papildomos garantijos.

APŽVALGA

Modelis 1.185

Apžvalgoje pateikiami svarbiausi neįgaliojo vežimėlio komponentai.

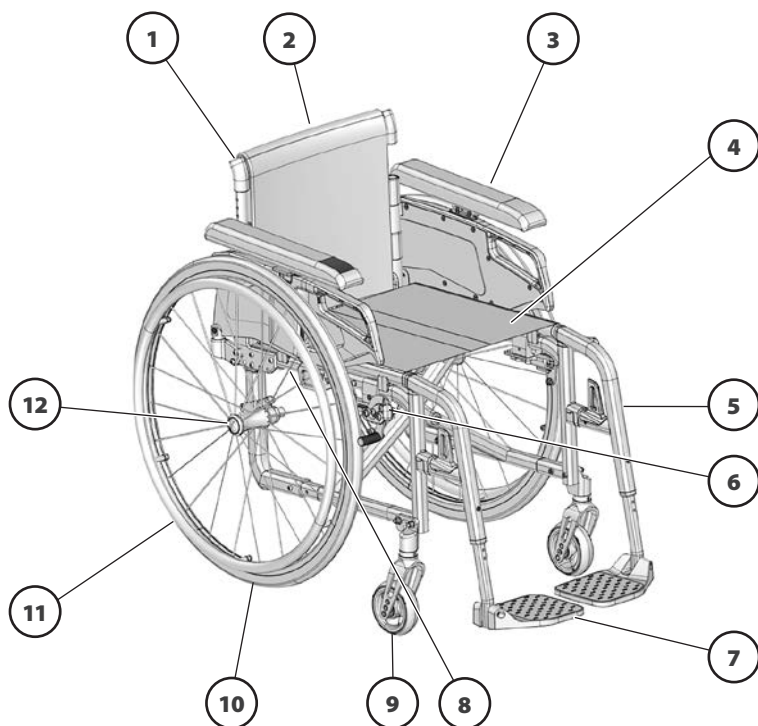


- | | |
|---|--|
| (1) Nugaros atlošas | (8) Identifikacinė plokštelė <ul style="list-style-type: none">• Viršutinio rėmo vamzdžio apatinė pusė |
| (2) Nugaros juosta / nugaros pagalvėlė | (9) Vairuojamasis ratas |
| (3) Drabužių apsauga | (10) Varantysis ratas |
| (4) Sėdynės diržas / sėdėjimo pagalvėlė | (11) Stumiamieji ratlankiai |
| (5) Spaudžiamasis stabdys / pasukamasis stabdys | (12) Užfiksavimo mygtukas įstatomojoje ašyje |
| (6) Įstrižasis priekinis rėmas | |
| (7) Pakojis | |

APŽVALGA

Modelis 1.186

Apžvalgoje pateikiami svarbiausi neįgaliojo vežimėlio komponentai.



Poz. Pavadinimas

- | | |
|---|--|
| (1) Nugaros atlošas | (8) Identifikacinė plokštelė <ul style="list-style-type: none">• Viršutinio rėmo vamzdžio apatinė pusė |
| (2) Nugaros juosta / nugaros pagalvėlė | (9) Vairuojamasis ratas |
| (3) Šoninė dalis | (10) Varantysis ratas |
| (4) Sėdynės diržas / sėdėjimo pagalvėlė | (11) Stumiamieji ratlankiai |
| (5) Kojų atrama | (12) Užfiksavimo mygtukas įstatomojoje ašyje |
| (6) Spaudžiamasis stabdys / pasukamasis stabdys | |
| (7) Pakojis | |

STABDYS

Sumažėjus stabdymo galiai būtina nedelsiant kreiptis į specializuotas dirbtuves, kad suremontuotų stabdį.

Neįgaliojo vežimėlius su PU (poliuretano) padangomis statant ilgesniam laikui, reikėtų neįjungti spaudžiamųjų stabdžių, nes gali atsirasti liekamųjų eigos paviršių deformacijų.

Užfiksavus stabdžius stabdymo svirtimi (1), neįgaliojo vežimėlis (stovėjimo stabdžiu) yra apsaugotas nuo netikėto nuriidėjimo.

Atsižvelgiant į konstrukciją, neįgaliojo vežimėlyje gali būti įrengti spaudžiamieji stabdžiai [2] arba būgniniai stabdžiai [4].

Spaudžiamasis stabdys naudotojui

Stabdžių užfiksavimas

Norėdami užfiksuoti neįgaliojo vežimėlį, kad jis nepradėtų riedėti netikėtai, abi stabdymo svirtis pastumkite iki galo į priekį [3].

- ➔ Atkreipkite dėmesį į prispaudimo vietą tarp stabdžio svirties ir rėmo vamzdžio!
- ➔ Užfiksavus stabdžius negali būti įmanoma pastumti neįgaliojo vežimėlį.

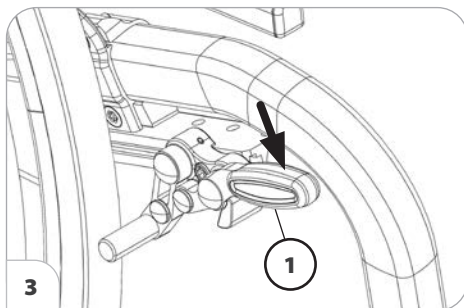
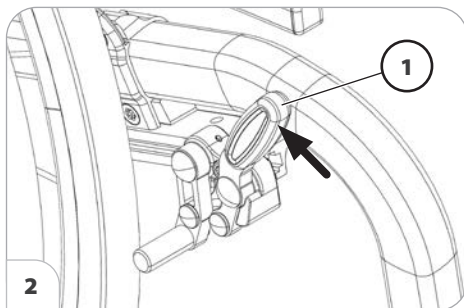
Stabdžių atlaisvinimas

Abi stabdžių svirtis atlenkite iki galo atgal [2].

Darbiniai stabdžiai

Neįgaliojo vežimėlis stabdomas stumiamaisiais ratlankiais.

- ➔ Stabdant neįgaliojo vežimėlį reikėtų mūvėti tinkamas pirštines.

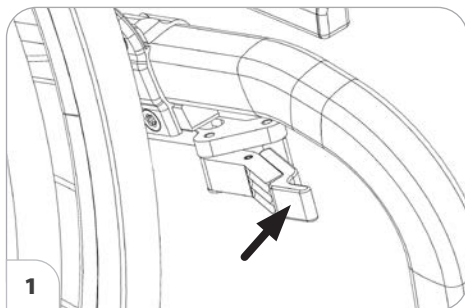


Spaudžiamojo stabdžio šviesa, pasukama į šoną

Stabdžių užfiksavimas

Norėdami užfiksuoti neįgaliojo vežimėlį, kad jis nepradėtų riedėti netikėtai, abi stabdymo svirtis pastumkite į išorę [2].

- ➔ Užfiksavus stabdžius negali būti įmanoma pastumti neįgaliojo vežimėlį.



Stabdžių atlaisvinimas

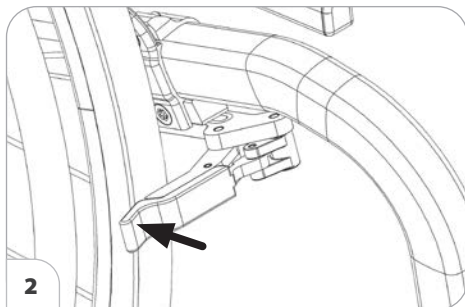
Abi stabdžių svirtis atlenkite iki galo į vidų [1].

- ➔ Atkreipkite dėmesį į prispaudimo vietą tarp stabdžio svirties ir rėmo vamzdžio!

Darbiniai stabdžiai

Neįgaliojo vežimėlis stabdomas stumiamaisiais ratlankiais.

- ➔ Stabdant neįgaliojo vežimėlį reikėtų mūvėti tinkamas pirštines.



Lydinčiojo asmens valdomas būgninis stabdys

Lydintysis asmuo būgninį stabdį aktyvina stabdymo svirtimi [1].

Darbinio stabdžio funkcija

Norėdami neįgaliojo vežimėlį pristabdyti, tolygiai šiek tiek paspauskite abi stabdymo svirtis.

Būgninių stabdžių užfiksavimas

Patraukite abu stovėjimo stabdžius [1] ir į priekį pastumkite fiksatorių (2).

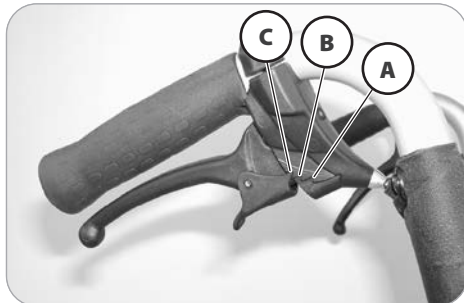
Atleiskite stabdymo svirtį. – Atsižvelgiant į nustatymą, fiksatorius užsifiksuoja pirmojoje (A) arba antrojoje (B) užfiksavimo padėtyje ir užfiksuoja stabdį.

Jei reikia stabdį užfiksuoti trečioje užfiksavimo padėtyje (C), tuomet stabdys turi būti pareguliuotas specializuotose dirbtuvėse.

Būgninių stabdžių atfiksavimas

Traukite abi stabdymo svirtis [1] tol, kol fiksatorius (2) savaime atsilaisvins iš blokavimo vietų.

Atfiksukite abi valdymo svirtis. – Stovėjimo stabdžiai atfiksuoti ir neįgaliojo vežimėlis vėl gali važiuoti.



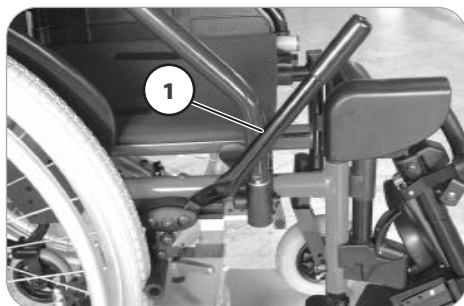
Stabdymo svirties ilginamoji dalis

Nesiremkite į stabdymo svirties rankenas.

Važiuodami neištraukite stabdymo svirties ilginamosios dalies. – Nelaimingų atsitikimų pavojus per daug ištraukus stabdymo svirties ilginamąją dalį.

Įstatyta stabdymo svirtis padidina stabdymo jėgą ir sumažina jėgos, kurios reikia stabdžiams užfiksuoti, poreikį (1).

- ➔ Norėdami įkelti / iškelti iš neįgaliojo vežimėlio, ištraukite iš stabdymo svirties ilginamąją dalį.
- ➔ Neįgaliojo vežimėlį naudokite tik įstatę stabdymo svirties ilginamąsias dalis.



Viena ranka valdomas stabdys

Viena ranka valdomas stabdys [2] suteikia galimybę užfiksuoti stabdį naudojant tik vieną stabdymo svirtį.

Viena ranka valdomo stabdžio ypatybės

Visiškai į viršų ištrauktą vieną ranka valdomo stabdžio stabdymo svirtį galima užlenkti atgal [3].



KOJŲ ATRAMOS

Prieš pradėdant reguliuoti kojų atramas, reikia apsaugoti neįgaliojo vežimėlį nuo netikėto pariedėjimo.

- ➔ Apie tai skaitykite skaitykite sk. *Stabdys*, 13 psl..

Blauzdos diržas

Draudžiama važiuoti neuždėjus blauzdos diržo. – Gali įvykti nelaimingas atsitikimas.

Nuimamasis blauzdos diržas (1) apsaugo, kad pėdos nenuslystų nuo pėdų atramos.

Blauzdų diržo nuėmimas

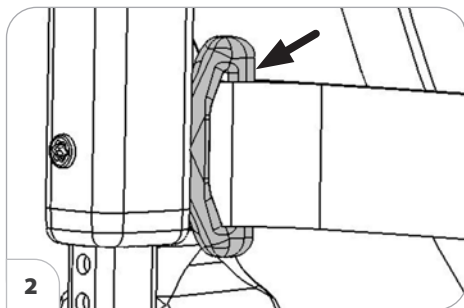
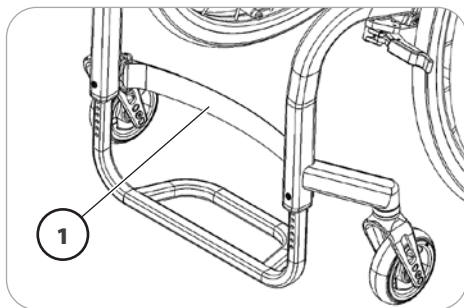
Norėdami nuimti blauzdų diržą, atsekite lipuką.

Blauzdų diržo uždėjimas

Norėdami pritvirtinti, veskite blauzdos diržą per blauzdos diržo laikiklį [2] ir prisekite lipuku.

Blauzdų diržo ilgio nustatymas

Norint nustatyti ilgį, blauzdų diržas vedamas per blauzdų diržo laikiklį [2] ir nustatytas reikiamą ilgį užfiksuojamas lipuku.



Pakojis

Paveskite pritaikyti specializuotose dirbtuvėse.

Atsižvelgiant į konstrukciją, galima reguliuoti pakojo aukštį, ilgį ir kampą bei pritaikyti pagal naudotojo poreikius.

Pakajo užlenkimas į viršų

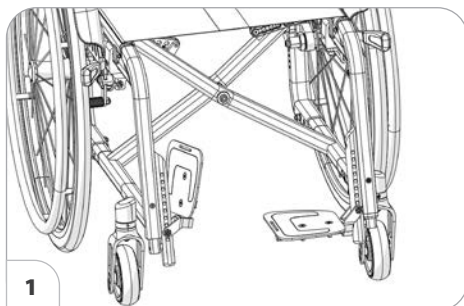
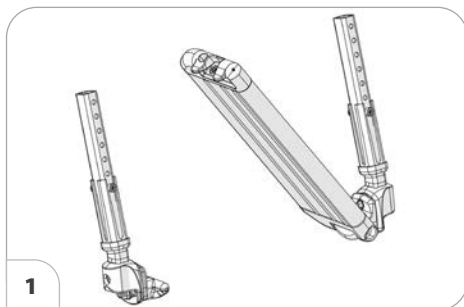
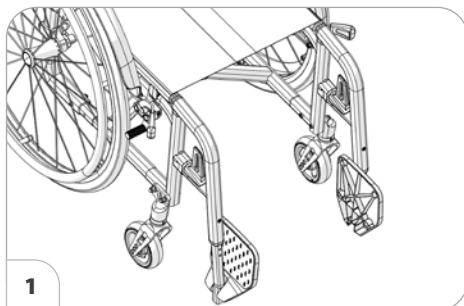
Norint įsisėsti arba atsistoti, reikia į viršų atlenkti pėdų plokšteles arba pėdų atramą [1].

➔ Atkreipkite dėmesį į prispaudimo vietas!

1. Nuimkite abi kojas nuo pėdų plokščių arba nuo pėdų atramos.
2. Nuimkite blauzdų diržą, jei yra.

➔ Apie tai skaitykite skaitykite sk. *Blauzdos diržas*, 17 psl..

3. Užlenkite į viršų pėdų plokšteles arba pėdų atramą [1].



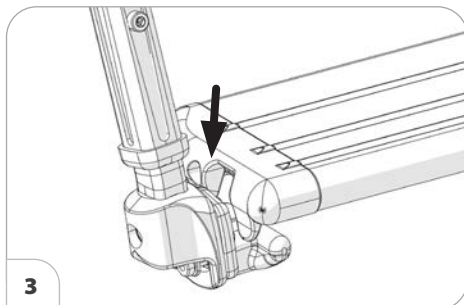
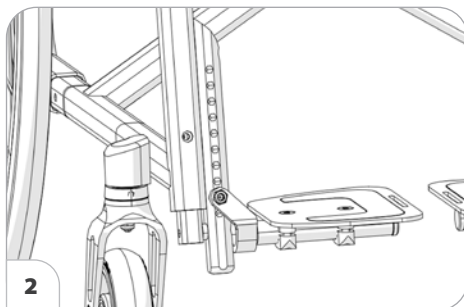
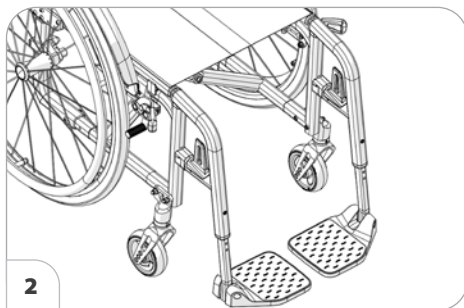
Pakajo užlenkimas žemyn

Prieš pradėdant važiuoti reikia vėl žemyn užlenkti pėdų plokšteles arba pėdų atramą [2] ir pritvirtinti blauzdu diržą.

- ➔ Apie tai skaitykite skaitykite sk.
Blauzdos diržas, 17 psl..

Užlenkite pėdų plokštelę žemyn

Norėdami užlenkti pėdų atramą, lenkite nepritvirtintą pėdų atramos pusę iki galo žemyn ant pėdų atramos laikiklio [3].



Kojų atramos viršutinė dalis, modelis 1.186

Kojų atramos viršutinė dalis su įstatyta pėdų atrama vadinama kojų atrama.

Kojų atramų pasukimas į išorę

Pasuktos kojų atramos automatiškai atfiksuojamos ir gali lengvai iškristi. Į tai atkreipkite dėmesį atlikdami tolesnius veiksmus (pvz., transportuodami).

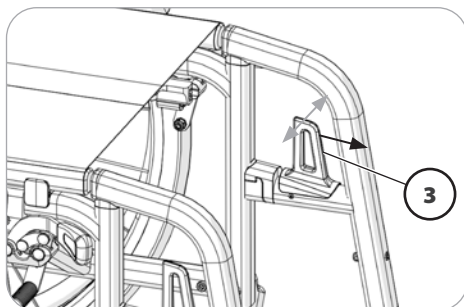
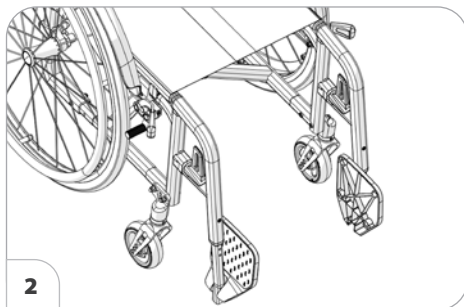
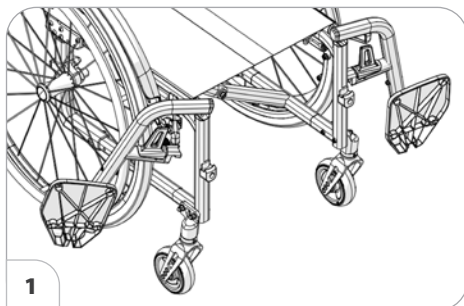
Kad būtų lengviau atsisėsti į neįgaliojo vežimėlį / iš jo išlipti bei privažiuoti arti, pvz., prie spintos, lovos ar vonios, kojų atramą galima pasukti į vidų / išorę [1]. Prieš pasukdami kojų atramą, nuimkite blauzdų diržą, jei jis yra.

➔ Apie tai skaitykite skaitykite sk. *Blauzdos diržas*, 17 psl..

Norėdami pasukti kojų atramas, užlenkite į viršų pėdų plokšteles arba pėdų atramą [2].

➔ Apie tai skaitykite skaitykite sk. *Pakojų užlenkimas į viršų*, 18 psl..

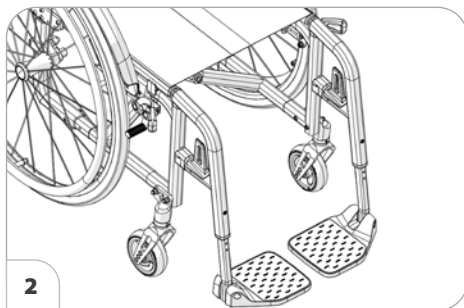
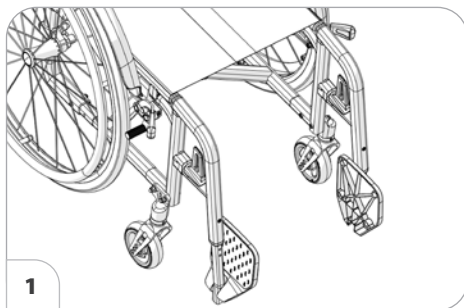
Paskui reikiamą užfiksavimo svirtį (3) traukite / stumkite į šoną arba į priekį ir pasukite atitinkamą kojų atramą [1].



Kojų atramų pasukimas

Norėdami pasukti, turite lenkti kojų atramas į priekį, kol išgirsite, kad fiksatorius užsifiksavo [1].

- ➔ Kai pasukdami išgirsite, kad kojų atrama užsifiksavo, patikrinkite atitinkamą fiksatorių / blokuotę.
- ➔ Paskui užlenkite pėdų plokšteles / pėdų atramą žemyn [2] ir vadovaukitės skyriumi skaitykite sk. *Pakojis*, 18 psl..



Kojų atramų nuėmimas

Nuėmus kojų atramas kyla didesnis pavojus, kad vežimėlis pakryps atgal.

Kad būtų lengviau atsistoti iš neįgaliojo vežimėlio / į jį atsisėsti ir neįgaliojo vežimėlis būtų trumpesnis (tai svarbu transportuojant), galima nuimti kojų atramas [1].

Prieš pasukdami kojos atramą į išorę, nuimkite blauzdos diržą.

➔ Apie tai skaitykite skaitykite sk. *Blauzdos diržas*, 17 psl..

Norėdami nuimti, pirmiausia pasukite kojų atramą [2], o paskui išimkite traukdami į viršų [1].

➔ Apie tai skaitykite skaitykite sk. *Kojų atramų pasukimas į išorę*, 20 psl..

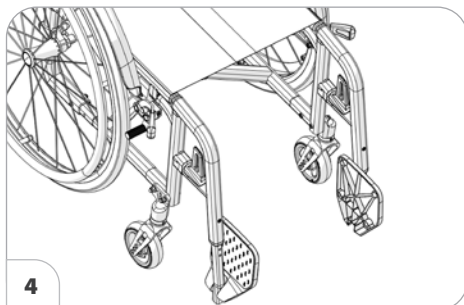
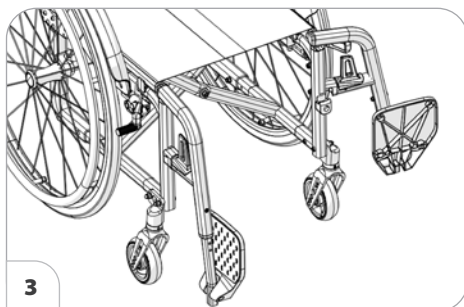
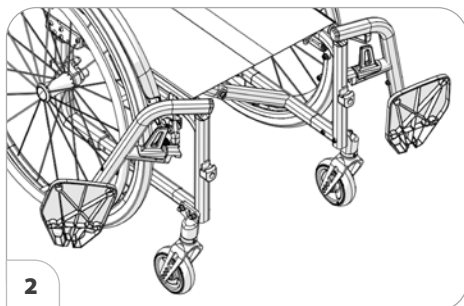
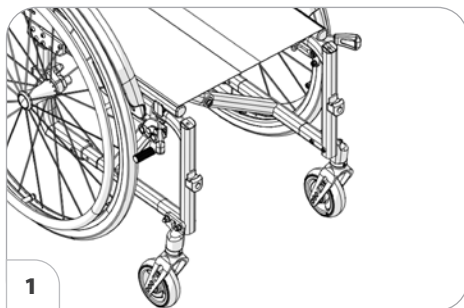
➔ Atkreipkite dėmesį į galimą pavojų prisispausti!

Kojų atramų įkabinimas

Norėdami įkabinti, pasukite kojų atramas į šoną, lygiagrečiai su priekiniu rėmo vamzdžiu ir įstumkite žemyn [3]. – Tai atliekant laikantysis kakliukas turi įsistatyti į rėmo vamzdį.

Įkabinę kojų atramas pasukite jas atgal [4].

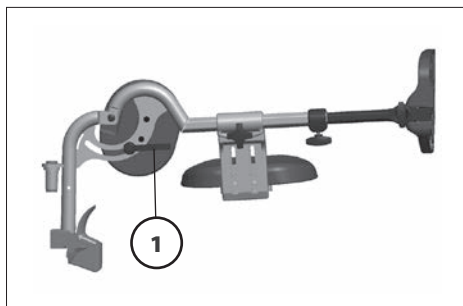
➔ Apie tai skaitykite skaitykite sk. *Kojų atramų pasukimas*, 21 psl..



Mechaninė reguliuojamo aukščio kojų atrama

Atlikdami nustatymo darbus laisva ranka niekada nelieskite reguliavimo mechanizmo. Nurodykite lydinčiam asmeniui užfiksuoti kojų atramą, kad ji netikėtai neiškristų.

Stenkitės, kad kojų atrama neiškristų dėl savo svorio. – Pavojus susižaloti!

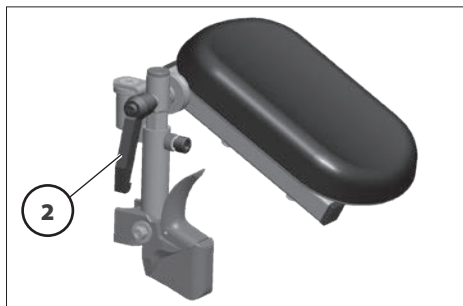


Kojų atramos pakėlimas / nuleidimas

Prieš pakeliant / nuleidžiant, lydintysis asmuo turi atfiksuoti kojų atramą ją šiek tiek kilstelėdamas.

Paskui atfiksuoosite prispaudimo svirtį (1) ir nurodykite lydinčiam asmeniui lėtai iki pageidaujamo lygio pakelti / nuleisti kojų atramą.

Paregulioję vėl stipriai prisukite prispaudimo svirtį (1).



Amputuotų kojų atramos pakėlimas / nuleidimas

Prieš pakeliant / nuleidžiant amputuotų kojų atramą, lydintysis asmuo turi atfiksuoti kojų atramą ją šiek tiek kilstelėdamas.

Paskui atfiksuojiama prispaudimo svirtis (2), o lydintysis asmuo lėtai iki pageidaujamo lygio pakelia / nuleidžia amputuotų kojų atramą.

Paregulioję vėl stipriai prisukite prispaudimo svirtį (2).

- ➔ Tai atliekant reikia įsitikinti, kad vienas į kitą tinkamai įsistato kampinio nustatymo krumpliai.

PORANKIAI

Nekelkite ir neneškite neįgaliojo vežimėlio už porankių.

Nevažiukite neprimontavę porankių.

Neimkite rankomis tarp rėmo ir porankio. – Pavojus prispausti!

Jei neįgaliojo vežimėlį stumia lydintysis asmuo, naudotojas turi padėti rankas ant porankio pagalvėlės arba ant kelių ir negali jų laikyti šonuose tarp korpuso ir porankio. – Gali būti suspausti pirštai!

Kai persėdant į šoną porankis yra nuimtas, kyla pavojus netyčia paspausti stabdį ir nusitepti drabužius palietus varantįjį ratą.

Porankiai [1] (atsižvelgiant į modelį ir konstrukciją) yra nuimami, jų aukštis yra reguliuojamas ir kartu naudojami kaip atrama rankoms, drabužių apsauga ir apsauga nuo vėjo.

Porankio nuėmimas (Modelis 1.186)

Norėdami nuimti porankį, aktyvinkite fiksiatorių (3) ir užlenkite porankį į viršų [2].

Paskui nuimkite porankį keldami jį į viršų.

Porankio įstatymas (Modelis 1.186)

Pirma iš viršaus įstatykite porankį į kreiptuvą šalia sėdimojo paviršiaus [2].

Paskui užlenkite porankį į priekį ir spauskite žemyn, kol išgirsite, kad fiksiatorius užsifiksavo [1].

➔ Atkreipkite dėmesį į prispaudimo vietas!



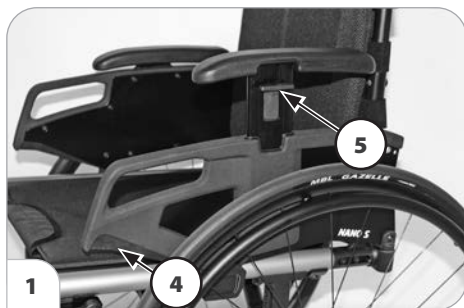
Porankio užlenkimas į viršų (Modelis 1.186)

Norint atsistoti iš neįgaliojo vežimėlio arba į jį atsisėsti, galima pakelti porankį į viršų [2] bei užlenkti jį už nugaros atlošo [3].

Norėdami pakelti porankį, pirmiausia aktyvinkite fiksavimo svirtį (4).

Paskui atlenkite porankį į viršų [2] ir prireikus užlenkite už nugaros atlošo [3].

- ➔ Naudojant modelį su būgniniu stabdžiu arba žemesniu nugaros atlošu, negalima porankio užlenkti už atlošo.



Porankio aukščio reguliavimas (Modelis 1.186)

Paminkštintas rankų atramas galima nustatyti į vieną iš 5 aukščio pakopų [1].

Norėdami pakelti arba nuleisti rankos atramą, pirštais pakelkite svirtį (5) į viršų arba spauskite žemyn ir kartu nustatykite rankos atramą į norimą aukštį.

Paskui stumkite rankos atramą toliau, kol išgirsite, kad fiksatorius užsifiksavo.

- ➔ Šiek tiek kilstelėdami arba nuleisdami rankos atramą patikrinkite, ar fiksatorius užsifiksavo.



Porankio apkaba (Modelis 1.186)

Nekelkite ir neneškite neįgaliojo vežimėlio už porankio apkabos [1].

Šoninę apkabą [1] naudokite tik kaip atramą rankoms, o ne rankai paremti ar atremti.

– Dėl didėjančio galinio vamzdžio lanko tempimo koeficiento ir šoninės apkabos priekinės srities apkrovos atsiranda medžiagos nuovargis.

Nevažiukite šoninę apkabą užlenkę atgal. – Nelaimingo atsitikimo pavojus dėl didesnės sukimo trajektorijos!

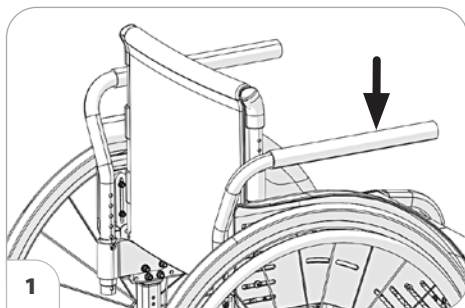
Nekiškite pirštų ar daiktų į laikiklį (4), į kurį nejstatyta šoninė apkaba. – Pavojus prispausti pirštus!

– Nelaimingo atsitikimo pavojus grindimis velkantis lazdoms ar strypams!

Neimkite rankomis tarp rėmo ir drabužių apsaugos. – Pavojus prispausti!

Jei neįgaliojo vežimėlį stumia lydintysis asmuo, naudotojas turi padėti rankas ant kelių ir negali jų laikyti šonuose tarp korpuso ir drabužių apsaugos. – Gali būti suspausti pirštai!

Šoninė apkaba [1] gali būti nuimama ir atlenkiama atgal [2].



Šoninės apkabos nuėmimas

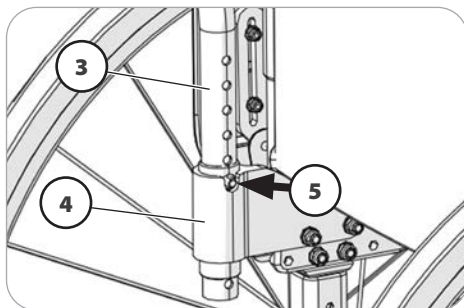
Norėdami nuimti šoninę apkabą (3), traukite ją į viršų.

Šoninės apkabos pritvirtinimas

Norėdami pritvirtinti, stumkite šoninę apkabą (3) iš viršaus į laikiklį (4) [6].

➔ Įsitikinkite, kad šoninės apkabos fiksavimo tvirtinimo varžtas yra laikiklio griovelyje (5).

- Patikrinkite fiksatorių!



Šoninės apkabos pasukimas atgal

Norėdami atlenkti atgal [6], pirma iškelkite šoninę apkabą (3) iš fiksuojamojo griovelio (5).

Paskui sukite šoninę apkabą (3) atgal, kol užsifiksuos fiksatorius [6].

➔ Įsitikinkite, kad šoninės apkabos (3) fiksavimo tvirtinimo varžtas įsistatė į fiksuojamojo griovelio vietą (4) (5).

- Patikrinkite fiksatorių!



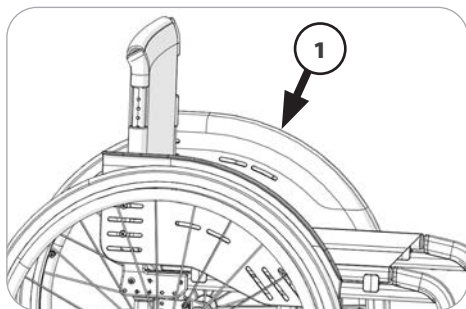
DRABUŽIŲ APSAUGA

Nekelkite ir neneškite neįgaliojo vežimėlio už drabužių apsaugos (1).

Neimkite rankomis tarp rėmo ir drabužių apsaugos. – Pavojus prispausti!

Nevažiukite neprimontavę drabužių apsaugos!

Jei neįgaliojo vežimėlį stumia lydintysis asmuo, naudotojas turi padėti rankas ant kelių ir negali jų laikyti šonuose tarp korpuso ir drabužių apsaugos. – Gali būti suspausti pirštai!



Drabužių apsauga (1) atlieką ratų apsaugos ir apsaugos nuo vėjo funkciją.

NUGAROS ATLOŠAS

užlenkite nugaros atlošą

Norint padėti ar transportuoti, galima užlenkti nugaros atlošą [1] [2].

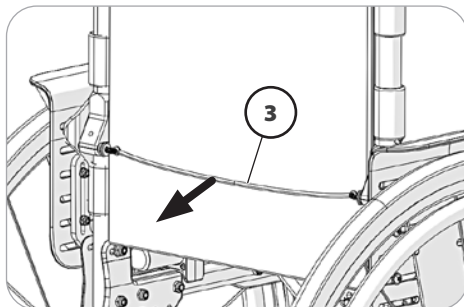
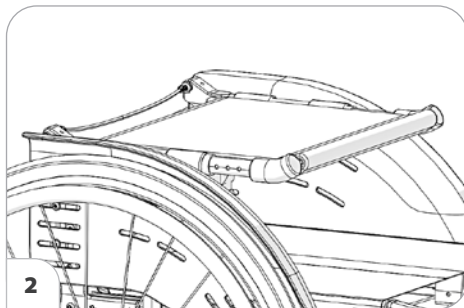
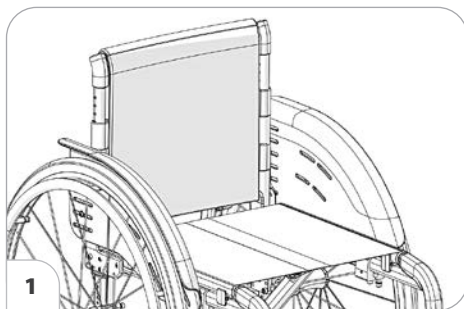
Ties viduriu traukdami arba spausdami trauklę (3) atfiksuo­kite nugaros atlošą ir lenkite link sėdynės [2], kol išgirsite užsifikuojant trauklės spaudžiamąjį sraig­­tą.

- ➔ Šiek tiek kilstelėdami patikrinkite nugaros atlošo fiksatorių.

Nugaros atlošo išlygiavimas

Norėdami išlygiuoti nugaros atlošą, pirmiausia patraukite arba paspauskite trauklę (3) ties viduriu. Paskui traukite nugaros atlošą iki galo atgal [1]. – Turite išgirsti, kaip užsifiksuoja spaudžiamasis sraig­tas.

- ➔ Šiek tiek spustelėdami patikrinkite nugaros atlošo fiksatorių.
- ➔ Kad būtų lengviau užfiksuoti nugaros atlošą, rekomenduojame sutepti spaudžiamąjį sraig­­tą tepalu.



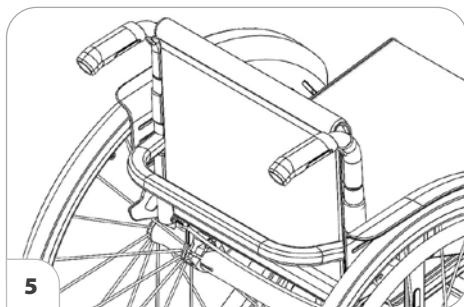
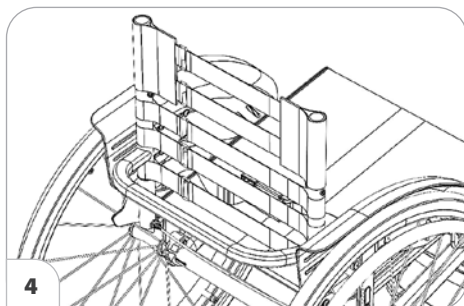
Nugaros juosta

Nugaros juostos pritaikymas

Lipnioji ir limpančioji juostos turi persidengti bent 10 cm!

Nugaros atlošo įtempį galima nustatyti.

1. Ištraukite atlošo plokštę ir padėkite priekyje [4].
2. Atsekite nustatomos įtempimo juostos lipuką ir nustatę vėl prilipinkite.
3. Nugaros plokštę vėl užlenkite atgal ir užfiksuokite [5].



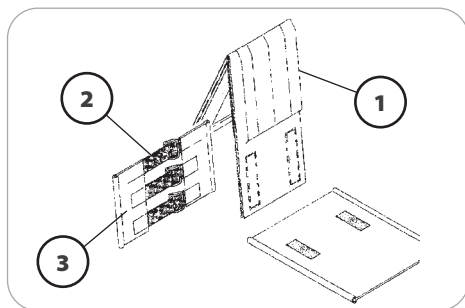
Nugaros pagalvėlės nuėmimas

Norėdami nuimti, pirmiausia numaukite galinę nugaros pagalvėlės (1) dalį, užlenkite ją į priekį ir traukite nuo reguliuojamosios nugaros juostos (3).

Nugaros pagalvėlės uždėjimas

Norėdami uždėti, padėkite nugaros pagalvėlę (1) per vidurį ant viršutinių diržų su lipukais (2) ir lipukais pritvirtinkite prie reguliuojamosios nugaros juostos (3).

- ➔ Kad viršutinis kraštas būtų minkštas, tarp viršutinės suveržimo juostos (2) ir užlenktos nugaros pagalvėlės (1) turi likti nedidelis atstumas.
- ➔ Naudotojui vėl atsirėmus į nugaros pagalvėlę (1), reikia atkreipti dėmesį į toliau pateiktus nurodymus:
- ➔ Nugara turi tolygiai spausti visą nugaros pagalvėlės paviršių.
- ➔ Ties nugaros pagalvėlės viršutiniu kraštu tarp pagalvėlės ir nugaros turi būti įmanoma įkišti ranką.
- ➔ Reguluojant suveržimo juostas, naudotojo galva turi būti pusiausvyros padėtyje.



STŪMIMO RANKENOS

Nekelkite ir neneškite neįgaliojo vežimėlio už reguliuojamo aukščio stūmimo rankenų [1].

Reguliuojamo aukščio stūmimo rankenų [1] aukštį galima nuosekliai pareguliuoti apie 150 mm ir užfiksuoti, kad jos neišsitrauktų.

Reguliuojamo aukščio stūmimo rankenos su spaustuviu

- ➔ Tai atlikdami viena ranka prilaikykite stūmimo rankeną, kurią reguliuojate.
- ➔ Po kiekvieno reguliavimo vėl reikia prisukti prispaudimo svirtį tiek, kad nebūtų įmanoma pasukti stūmimo rankenos.

Aukščio reguliavimas

Prispaudimo sraig tą prispaudimo svirtimi (2) atlaisvinkite tiek, kad galėtumėte atitinkamą stūmimo rankeną patraukti į norimą padėtį.

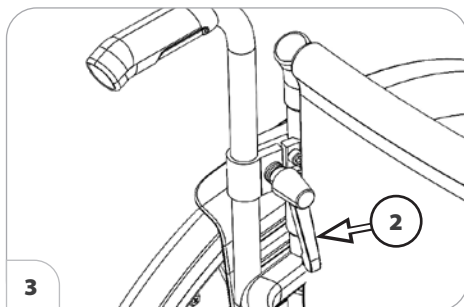
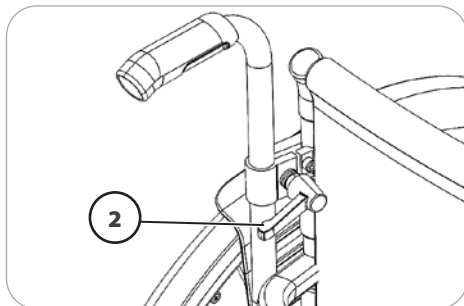
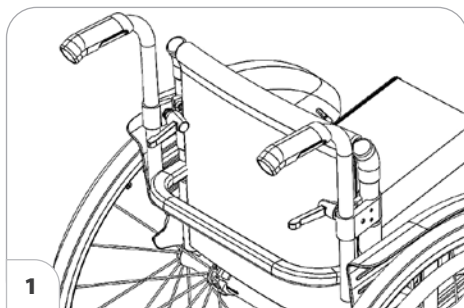
Kampo reguliavimas

Norėdami pasukti stūmimo rankenas, atlaisvinkite prispaudimo sraig tą prispaudimo svirtimi (2) ir pasukite stūmimo rankenas į norimą padėtį.

Ištraukimas / įstūmimas

1. Norėdami ištraukti arba įstatyti stūmimo rankenas, įspauskite atitinkamą spyruoklinį mygtuką stūmimo rankenų vamzdžio apatiniame gale.
2. Paskui per prispaudimo svirtį (2) vėl įsukite prispaudimo varžtą.

Prispaudimo svirties ypatybės



Prispaudimo svirtį (2) galima pasukti į patogiausią valdyti padėtį.

Tam ištraukite prispaudimo svirtį (2) tiek (rodyklės kryptimi), kad atsilaisvintų krumpliai.

Pasukę prispaudimo svirtį (2) vėl užfiksuokite krumplius [3].

Nulenkiamosios stūmimo rankenos

Nekelkite ir neneškite neįgaliojo vežimėlio už reguliuojamo aukščio stūmimo rankenų [1].

Pareguliuavę kiekvieną kartą patikrinkite, ar stūmimo rankenos tvirtai užfiksuotos! – Kontrolės praradimas dėl nenumatytų neįgaliojo vežimėlio vairavimo judesių.

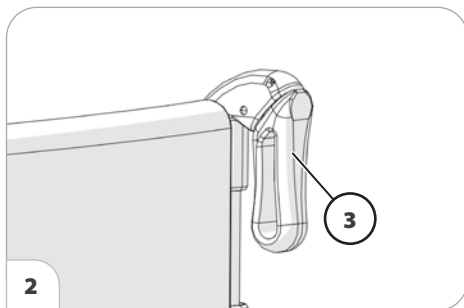
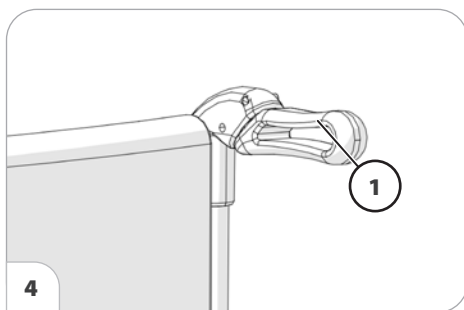
Stūmimo rankenas (1) galima viena ranka nulenkti žemyn [2].

Stūmimo rankenų nulenkimas

Apskritiminiu judesiu nulenkite stūmimo rankenas (1) žemyn [2].

Stūmimo rankenų pakėlimas

Apskritiminiu judesiu pakelkite stūmimo rankenas (3) aukštyn [4].



RATAI

Padangos pagamintos iš gumos mišinio, todėl ant kai kurios dangos gali palikti sunkiai pašalinamų arba nepašalinamų žymių (pvz., ant plastikinių, medinių grindų arba parketo, kilimų, dangos).

Varantieji ratai

Nenaudokite neįgaliojo vežimėlio, jei neįmontuoti varantieji ratai [1].

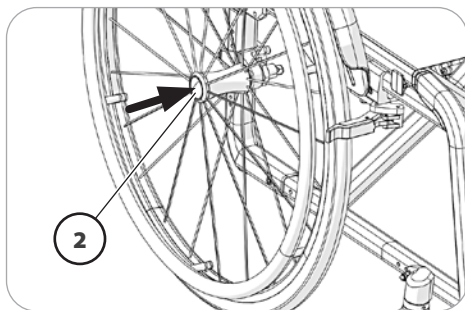
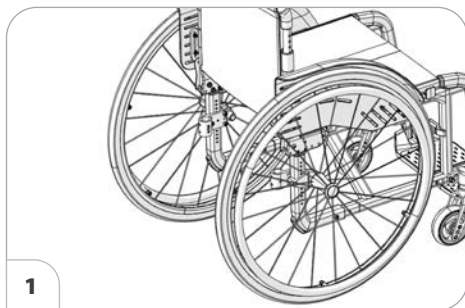
Įstatę varančiuosius ratus pabandykite juos ištraukti, kad įsitikintumėte, ar jie užsifiksavo.

Varantieji ratai užmaunami ant įstatomosios ašies ir nuimami bei uždedami nenau-do-jant įrankių.

Tam pirmiausia įspauskite įstatomosios ašies užfiksavimo mygtuką po dengiamuoju gaubteliu (2).

Paskui numaukite arba užmaukite varan-tįjį ratą

- ➔ Neįgaliojo vežimėlio padangų oro slėgio vertė nurodyta ant padangos dangos arba šiuos duomenis rasite skyriuje skaitykite sk. *Techniniai duomenys*, 50 psl..
- ➔ Jei varančiojo rato šoninis tarpas yra per didelis arba įstatomoji ašis neužsifiksuoja, tai turi nedelsiant suremontuoti platintojas.
- ➔ Nuimant arba užmaunant neįgaliojo vežimėlyje negali sėdėti asmuo. Neįgaliojo vežimėlis turi stovėti ant lygaus ir tvirto pagrindo. Prieš išmontuodami ratą saugiai atremkite važiuklę, kad ji nenuvirstų, ir užfiksukite neįgaliojo vežimėlį, kad jis nenuvirstų ir nepariedėtų.



Pneumatinių padangų pažeidimas

Taisydami padangą naudokite specializuotose parduotuvėse įsigijamą putų kasę.

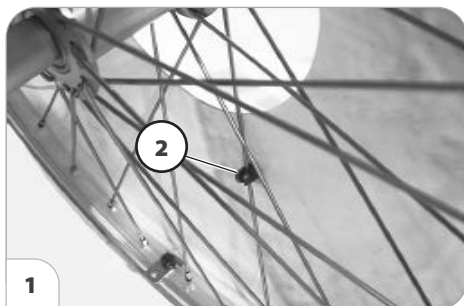
- ➔ Paskui nedelsdami kreipkitės į specializuotas dirbtuves, kad suremontuotų!

Rankų ir stipinų apsauga

Rankų ir stipinų apsauga [1] saugo nuo pavojaus susižaloti rankas, jei jos būtų įkištos į besisukančius ratus su stipiniais, bei saugo stipinus nuo pažeidimo.

Stipinų apsauga prie stipinų tvirtinama trimis spaustukais (2).

- ➔ Stipinų apsaugą turi pakeisti platin-tojas.



Stumiamieji ratlankiai

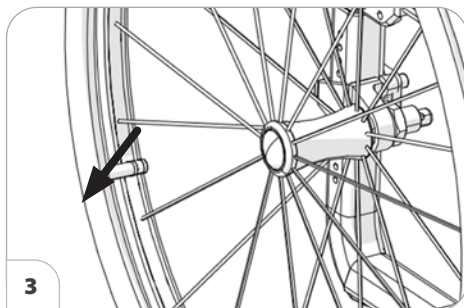
Esant drėgnam orui, rankos gali prasklysti ant drėgnų, slidžių stumiamųjų ratlankių.

- ➔ Jei reikia, naudokite pasirinktinai įsigijamą ratlankių dangą.

Atstumas iki stumiamojo ratlankio

Galima pasirinkti vieną iš fiksuotųjų atstumų iki stumiamojo ratlankio [3] – 15 mm arba 25 mm.

- ➔ Stumiamuosius ratlankius turi pakeisti platintojas.



Specialūs reikalavimai naudojant ratus su dvigubais stumiamaisiais ratlankiais

Prieš pradėdami važiuoti kiekvieną kartą patikrinkite, ar jungiamasis strypas (2) stipriai pritvirtintas.

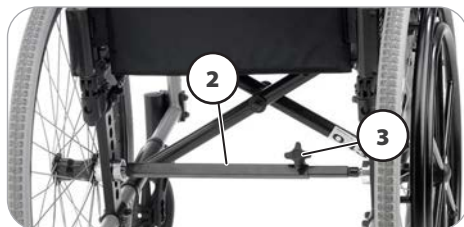
Esant ratams su dvigubais stumiamaisiais ratlankiais [1] neįgaliojo vežimėlis valdomas viena ranka.



Neįgaliojo vežimėlio valdymas

Norėdami važiuoti tiesiai, turite vienu metu stumti abu stumiamuosius ratlankius.

Važiudami posūkiu turite sukti tik vieną stumiamąjį ratlankį.



Dvigubo stumiamojo ratlankio sulankstymas / išlankstymas

Prieš sulankstant reikia nuimti ištraukiamąjį jungiamąjį strypą (2).

Jungiamasis strypas nuimamas (2) rankiniu ratuku (3) atlaisvinus prispaudimo varžtą.

Išlanksčius neįgaliojo vežimėlį reikia vėl įstatyti teleskopinį jungiamąjį strypą (2) ir rankiniu ratuku (3) priveržti prispaudimo varžtą.

ATRAMINIAI RATUKAI

Tam tikrose situacijose atraminiai ratukai neužtikrina pakankamos apsaugos nuo apsisvertimo.

Žemiau nurodyta, ko negalite daryti:

- Per smarkiai nelenkite atgal viršutinės kūno dalies.
- Nevažiuokite per greitai, ypač judėdami į kalną.

Siekdami užtikrinti kiek įmanoma didesnę apsaugą nuo pakrypimo, niekada nevažiuokite pasukę atraminį ratuką atgal.

Apsaugai nuo pakrypimo padidinti kiekvienoje pusėje įmontuota po sulenktą vamzdį.

Pasukamieji atraminiai ratukai

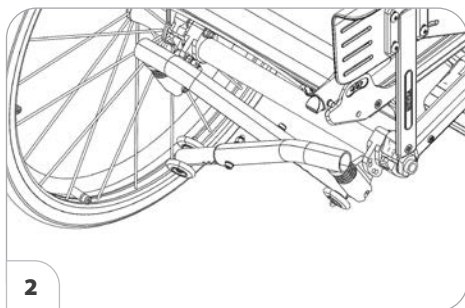
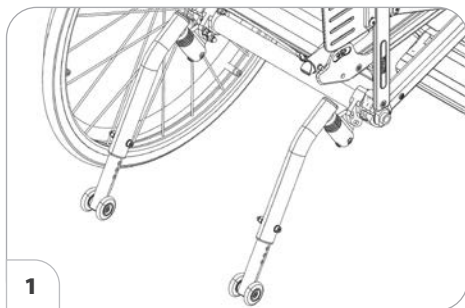
Atraminius ratukus [1] galima pasukti į vidų, po sėdyne [2].

- ➔ Atraminius ratukus gali pasukti lydinčysis asmuo arba padėjėjas.

Atraminių ratukų pasukimas

Išstumkite atraminius ratukus žemyn iš fiksatoriaus, paskui pasukite į vidų po sėdyne [2] arba atgal [1], kol atitinkamas fiksatorius užsifiksuos savaime.

- ➔ Jei yra du atraminiai ratukai, pirmiausia reikia į vidų pasukti kairįjį atraminį ratuką, o paskui atgal pasukti dešinįjį atraminį ratuką.



PRILAIKYMO DIRŽAS

Atkreipkite dėmesį, kad po diržo juosta nebūtų prispaustų daiktų!

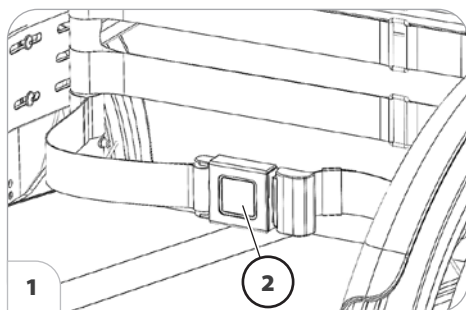
Prilaikymo diržas nėra neįgaliojo vežimėlio ir (arba) automobiliu vežamų keleivių saugos diržų sistemos dalis.

Abi prilaikymo diržo kilpos stumiamos per atitinkamą nugaros srities vamzdį [1].

Prilaikymo diržas naudojamas sėdėjimo padėčiai stabilizuoti ir neleidžia sėdinčiajam neįgaliojo vežimėlyje virsti į priekį, ypač staiga stabdant neįgaliojo vežimėlį.

Norėdami prisisegti prilaikymo diržą, traukite abu diržo galus į priekį ir užseki-
te sagtį taip, kad ji užsifiksuotų. Norėdami atsegti prilaikymo diržą, įspauskite atleidimo mygtuką (2) ir ištraukite diržo galus.

- ➔ Prilaikymo diržo ilgį galima reguliuoti. Jis neturėtų būti per daug įtemptas.



TERAPIJOMS SKIRTA PLOKŠTĖ

Pavojus prispausti užstumiant terapijoms skirtą plokštę!

Aštriabriauniai daiktai (pvz., laikrodžiai, žiedai, peiliai arba dirželių sagtelės) bei stambios dulkės gali ant terapijoms skirtos plokštės palikti gilių griovelių ir įbrėžimų.

Ant terapijoms skirtos plokštės nedėkite karštų daiktų.

Nevažiukite, jei ant užstumtos terapijoms skirtos plokštės padėta nepriktvirtintų daiktų arba skysčių pripildytų indų.

Terapijoms skirtos plokštės nevalykite agresyviomis arba grūdėtomis valymo priemonėmis.

Terapijoms skirtos plokštės nenaudokite neįgaliojo vežimėliui nešti.



Terapijoms skirta plokštė iš priekio užstumiama per porankio pagalvėles [1].

- ➔ Įsitikinkite, kad terapijoms skirta plokštė saugiai uždėta ant porankių pagalvėlių.

PAGRINDINĖS SAUGOS NUORODOS

Šios saugos nuorodos yra ištrauka iš informacijos „*Saugos ir bendrosios naudojimo nuorodos*“, kurią rasite mūsų interneto svetainėje adresu < www.meyra.com >.

Nekiškite pirštų į atvirus profiliuotus / vamzdžius (pvz., nuėmę varančiuosius ratukus). – Pavojus susižaloti!

Varyti pėdomis (neįgaliojo vežimėlio varymas stumiant pėdomis) leidžiama tik riedant nedideliu greičiu, ant horizontalių, lygių paviršių viduje.

Varydami pėdomis atkreipkite dėmesį, kad pėdos gali būti prispaustos.

➔ Taip važiuojant negalima sėdėti ant priekinio sėdynės trečdallo.

Naudojantis neįgaliojo vežimėliu, net ir stovint vietoje, ir ypač važiuojant įkalnėmis / nuokalnėmis, reikia sėdėti saugioje padėtyje. – Gali įvykti nelaimingas atsitikimas!

Saugi sėdėjimo padėtis užtikrinama tuomet, kai naudotojo nugarą yra atremta į nugaros pagalvėlę, o dubuo priglundęs prie galinės sėdynės srities.

Išlipiti iš neįgaliojo vežimėlio stovint ant įkalnių / nuokalnių galima tik esant avariniam atvejui bei padedant lydinčiam asmeniui ir (arba) padėjėjui! – Gali įvykti nelaimingas atsitikimas!

Didesnis pavojus, kad pakryps, jei nugaros atlošas palenktas tam tikru kampu.

Važiuodami neįgaliojo vežimėliu neturėtumėte rūkyti.

Šviečiant tiesioginiams saulės spinduliams gali iki 41 °C įkaisti sėdynės užvalkalai / pagalvėlės, porankių pagalvėlės, kojų atramos ir rankenos. – Kyla pavojus susižaloti palietus neuždengtomis kūno vietomis! Neįgaliojo vežimėlis neįkails, jei jį pastatysite pavėsyje.

Kartu vežamiems daiktams specialių tvirtinimo vietų nenumatyta.

Lydintysis asmuo

Prieš padėdamas naudotis, lydintysis asmuo turi būti perspėtas apie visas galimas pavojingas situacijas. Reikia patikrinti, ar stipriai pritvirtintos Jūsų neįgaliojo vežimėlio konstrukcinės dalys, kurias valdys lydintysis asmuo.

Persėdimas iš neįgaliojo vežimėlio

Neįgaliojo vežimėliu privažiukite kuo arčiau tos vietos, ant kurios norite persėsti iš neįgaliojo vežimėlio.

➔ Apie tai skaitykite skyriuje skaitykite sk. *Stabdys*, 13 psl..

➔ Mes rekomenduojame iš neįgaliojo vežimėlio persėsti padedant padėjėjui.

Daiktų siekimas

Stenkitės per daug nelenkti viršutinės kūno dalies į priekį, į šoną arba atgal, ypač imdami arba padėdami sunkius daiktus. – Kyla pavojus, kad neįgaliojo vežimėlis persivers arba pakryps, ypač esant siauram sėdėjimo pločiui ir dideliame sėdėjimo aukščiui (naudojant sėdynės pagalvėlę)!

Nuokalnės, įkalnės arba pasviras važiavimo kelias

Esant tam tikram važiavimo kelio nuolydžiui, dėl sumažėjusio sukibimo su žeme ženkliai padidėja pavojus, kad neįgaliojo vežimėlis pakryps, ir sumažėja stabdymo bei vairavimo galimybės.

➔ Apie tai skaitykite skaitykite sk. *Techniniai duomenys*, 50 psl..

Dėl Jūsų pačių saugumo rekomenduojame važiuojant daugiau nei 1 % nuokalne pasikviesti į pagalbą lydinčią asmenį.

➔ Į šią nedidelę įkalnės vertę turėtų atsižvelgti asmenys, kurie negali pakeisti kūno padėties, atsižvelgdami net į šiek tiek pasikeičiantį svorio centrą.

Lydintysis asmuo turėtų atkreipti dėmesį, kad stumti neįgaliojo vežimėlį nuokalnėmis / įkalnėmis reikia daugiau jėgos nei lygiu keliu, ir kyla didesnis pavojus išslysti.

Važiudami įkalnėmis, nuokalnėmis ir pasvirais važiavimo keliais niekada nesilenkite posvyrio kryptimi.

Stenkitės staiga nekeisti važiavimo pobūdžio (ypač tuomet, kai parinkti kritiniai važiavimo parametrai, pvz., aktyvius rato padėtį).

Niekada nevažiuokite greičiau nei žingsnio greičiu.

Važiujant atgal kyla didesnis pavojus persiversti.

Važiujant posūkiais ir apsisukant įkalnėse ir nuokalnėse kyla pavojus pakrypti.

Važiujant nuokalnėmis važiavimo keliui perduodama stabdymo jėga yra ženkliai mažesnė nei važiuojant lygiu keliu ir ši jėga dar labiau sumažėja dėl prastos kokybės kelio (pvz., drėgmės, sniego, skaldos, nešvarumų). Stabdomieji ratai gali pradėti pavojingai slysti, todėl netikėto krypties pasikeitimo dėl slydimo būtina išvengti atsargiai ir tinkamai stabdant.

Nuokalnės apačioje stebėkite, kad pėdų atrama neliestų žemės ir jos nepažeistumėte staiga stabdydami.

Važiujant nuolaidžiais keliais (pvz., į šoną pakrypusiu pėsčiųjų taku) neįgaliojo vežimėlio ratai sukasi nuolydžio kryptimi. Vykstant poslinkiui į šoną, slydimo turi padėti išvengti lydintysis asmuo arba Jūs patys, pradėdami sukti priešinga kryptimi.

Kliūčių įveikimas

Norint įveikti kliūtį, reikia atlenkti arba nuimti atraminius ratukus. – Važiujant per kliūtį atraminiai ratukai gali užstrigti ir neleisti manevruoti neįgaliojo vežimėlio.

Įveikus kliūtis reikia vėl įmontuoti atraminius ratukus, jei jie buvo išmontuoti, ir atgal atsukti nusuktus atraminius ratukus.

Rizikinga važiuoti per bet kokią kliūtį! Pavojus pakrypti kyla net ir važiuojant per plokščias kliūtis (pvz., slenksčius, kilimo kraštus, išsikišimus ir pan.).

Kliūčių įveikimas – tai labai pavojinga situacija, kurios metu reikia atkreipti dėmesį į saugos nuorodas, galiojančias važiuojant nuokalnėmis, įkalnėmis ir nuolydžiais keliais.

Dėl Jūsų pačių saugumo visas kliūtis turite pervaziuoti lydimi lydinčiojo asmens. Pakrypus neįgaliojo vežimėliui reikia visada paspausti koja spaudžiamą vamzdį.

Savarankiškai ir nesukeliant sau pavojaus galima važiuoti per kliūtis (< 4 cm), net ir naudojant patvirtintas pagalbines pavaras, tik mokant saugiai valdyti neįgaliojo vežimėlį.

Prie mažesnių kliūčių, pvz., išsikišimų / kraštų, visada važiuokite lėtai ir stačiu kampu (90°), kol varantieji ratai beveik palies kliūtį. Trumpam sustabdykite neį-

galiojo vežimėlį ir pervažiukite per kliūtį. Kliūtį visada pervažiukite į priekį abiem priekiniais arba galiniais ratais, kad neįgaliojo vežimėlis nepakryptų į šoną.

Laikykitės pakankamai didelio saugaus atstumo iki daubų, laiptų, šlaitų, krantų ir kt., kad liktų pakankamai vietos / kelio atkarpos manevruoti, stabdyti ir apsisukti.

Jei įmanoma, paprašykite vieno arba kelių padėjėjų. Jus iškelti iš neįgaliojo vežimėlio ir nunešti į paskirties vietą.

Laiptais galima važiuoti tik lydint dviem padėjėjams, kurie žino pavojų keliančią situaciją ir gali stipriai valdyti neįgaliojo vežimėlį.

➔ Padėjėjai gali suimti tik už įstrižai esančių stūmimo rankenų ir šoninio rėmo, tačiau negali kelti už neįgaliojo vežimėlio.

Reikia nuimti primontuotus atraminius ratukus, nes tam tikromis aplinkybėmis jie gali sukelti pavojų padėjėjui.

Neįgaliojo vežimėlio pakrovimas

Nekelkite neįgaliojo vežimėlio už drabužių apsaugos, pėdų atramos ar priedų!

Prieš keliant reikia apsaugoti neįgaliojo vežimėlį nuo netikėto pariedėjimo!

➔ Apie tai skaitykite skaitykite sk. *Stabdys*, 13 psl..

Pakraunant išmontuotas dalis reikia saugiai sudėti ir prieš važiuojant vėl kruopščiai pritvirtinti.

Neįgaliojo vežimėlio svoris sumažėja nuėmus nuimamąsias konstrukcines grupes.

Neįgaliojo vežimėlį galima pakrauti užvežant rampomis arba kėlimo platformomis.

➔ Apie tai skaitykite susijusioje naudojimo instrukcijoje ir atkreipkite dėmesį į rampos ar kėlimo platformos krovumą.

Transportavimas transporto priemonėse

Transportuojant išmontuotas dalis reikia jas saugiai sudėti ir prieš važiuojant vėl kruopščiai pritvirtinti.

Nuimtas dalis galima nešti paėmus už bet kurios vietos.

Kadangi transportuojant transporto priemonėmis vieta yra apribota, būtina imtis toliau nurodytų priemonių:

- užlenkite nugaros atlošą.
- Nuimkite drabužių apsaugą.
- Nuimkite varančiuosius ratus.

Tuščio neįgaliojo vežimėlio apsauga transportuojant

Būtina vadovautis atitinkamos gabenimo paslaugas teikiančios įmonės potvarkiais ir instrukcijomis. – Šių nuorodų pasiteiraukite prieš transportuodami.

Neįgaliojo vežimėlį reikia padėti ir užfiksuoti taip, kad jis nekelėtų pavojaus Jums ir kitiems.

Asmenų gabenimas transporto priemonėse

Ar Jūsų asmeninį neįgaliojo vežimėlį galima naudoti kaip sėdynę važiuojant transporto priemone, nurodyta Jūsų neįgaliojo

vežimėlio identifikacinėje plokštelėje.

- ➔ Tai aprašyta skyriuje skaitykite sk. *Identifikacinėje plokštelėje pateiktų simbolių reikšmė*, 58 psl..
- ➔ Jei neįgaliojo vežimėlio negalima naudoti kaip sėdynės asmenims vežti transporto priemonėje, priklijuotas papildomas lipdukas. – Tai aprašyta skyriuje skaitykite sk. *Prie neįgaliojo vežimėlio priklijuotų lipdukų reikšmė*, 57 psl..
- ➔ Atkreipkite dėmesį į gaires < *Saugumas naudojant „Meyra“ neįgaliojo vežimėlius užtikrinamas ir pervežant transporto priemone* >! – Šį dokumentą ir kitą informaciją rasite skirtuke < *Information center* > (Informacijos centras), mūsų interneto svetainėje < *www.meyra.com* >
- ➔ Asmenims gabenti leistinos tvirtinimo sistemos nurodytos skyriuje skaitykite sk. *Taikyti standartai*, 51 psl..

Pervežimas viešuoju transportu

Jūsų neįgaliojo vežimėlis nepritaikytas vežti asmenis viešuoju transportu. Gali atsirasti tam tikrų apribojimų. Mes rekomenduojame naudoti viešajame transporte stabiliai įmontuotą sėdynę.

Jei vis dėlto nepavyktų išvengti sėdinčiojo neįgaliojo vežimėlyje gabenimo viešuoju transportu, atkreipkite dėmesį į toliau pateiktas nuorodas:

- Pastatykite transporto įmonės numatytoje statymo vietoje.
- Prieš pastatydami neįgaliojo vežimėlį, atkreipkite dėmesį į vežėjo pateiktas

taisykles.

- Nurodytoje vietoje pastatykite savo neįgaliojo vežimėlį priešinga važiavimui kryptimi.
- Neįgaliojo vežimėlį reikia pastatyti taip, kad nugaros atlošas galėtų atsiremti į statymo vietos ribotuvą.
- Be to, viena neįgaliojo vežimėlio pusė turi papildomai priglusti prie kito statymo vietos ribotuvo, kad įvykus nelaimingam atsitikimui ar staiga prasidėjus stabdymo manevrui neįgaliojo vežimėlis neslystų.
- Papildomai aktyvinkite stovėjimo stabdį.

Važiavimas viešaisiais keliais

Atkreipkite dėmesį į Jūsų šalyje galiojančias važiavimo viešaisiais keliais taisykles ir prireikus pasiteiraukite platintojo, kokius priedus reikia naudoti.

Jūsų neįgaliojo vežimėlyje gali būti papildomai įrengta apšvietimo įranga. Šią apšvietimo įrangą sudaro tokios dalys:

- Atšvaitai ant atlošo
- Atšvaitai ant varančiųjų ratų.

Esant prastam matomumui, ypač tamsoje, rekomenduojama primontuoti ir įjungti aktyviąją apšvietimo įrangą, nes tuomet Jūs patys geriau matysite ir būsite matomi.

- ➔ Važiuojant viešaisiais keliais už neįgaliojo vežimėlio tinkamą veikimą ir

saugią būseną atsako naudotojas.

- ➔ Važiuojant viešaisiais keliais reikia vadovautis galiojančiomis kelių eismo taisyklėmis ir jų laikytis.
- ➔ Jei įmanoma, važiuodami tamsoje dėvėkite šviesius, aiškiai matomus drabužius, kad Jūs būtumėte geriau matomi.
- ➔ Važiuodami tamsoje stenkitės nesi-naudoti greitkeliais ir dviračių takais.
- ➔ Atkreipkite dėmesį, kad drabužiai ar kiti prie neįgaliojo vežimėlio pritvirtinti daiktai neuždengtų apšvietimo įrangos.
- ➔ Turint fizinę negalią, pvz., aklumą, Jūsų neįgaliojo vežimėlį turi valdyti lydinčysis asmuo.

VALYMAS

Plastikinių dengiamųjų medžiagų negalima valyti nejoniniais tensidais bei tirpikliais, ypač alkoholiu.

Anglies pluošto konstrukcinių dalių negalima valyti tirpikliais, valymo priemonėmis su tirpikliais, alkoholiu ar acetonu.

Prie pagalvėlių ir užvalkalų dažniausia būna pritvirtintos priežiūros nuorodos (priežiūros etiketės).

- ➔ Tai aprašyta skyriuje skaitykite sk. *Plovimo instrukcijose vaizduojamų simbolių reikšmė*, 56 psl..

Kitais atvejais laikykitės toliau pateikiamų nuorodų:

- ➔ Pagalvėles valykite tinkama valymo servetėle, sudrėkinta šiltu vandeniu ir neutralaus pH rodiklio rankų plovikliu.
- ➔ Dėmes pašalinkite kempine arba minkštu šepetėliu.
- ➔ Neplaukite šlapioju būdu! Neskalb-

kite skalbyklėje!

Nuvalykite švriu vandeniu ir palaukite, kol išdžius.

Važiuoklę, pasirenkamąją apšvietimo įrangą ir ratus galima drėgnai nuvalyti neutralaus pH rodiklio valymo priemone. Paskui kruopščiai nusauskinkite.

- ➔ Patikrinkite, ar važiuoklė nepažeista korozijos, ar nėra kitokių pažeidimų.
- ➔ Plastikines dalis valykite tik šiltu vandeniu ir neutraliu valikliu arba skystu muilu.

Daugiau informacijos apie valymą ir priežiūrą rasite paspaudę skirtuką < *Information center* > (Informacijos centras) mūsų interneto puslapyje:

< www.meyra.com >.

Dengiamasis sluoksnis

Paviršius apdirbtas aukštos kokybės medžiagomis, todėl užtikrinama optimali apsauga nuo korozijos.

- ➔ Jei dengiamasis sluoksnis būtų subraižytas ar pažeistas, šias vietas galite pataisyti iš platintojo įsigyjamu dažų pieštuku.

Judančias dalis sutepus nedideliu alyvos kiekiu jos ilgiau veiks tinkamai.

Dezinfekavimas

Anglies pluošto rankenų negalima dezinfekuoti tirpikliais, dezinfekcinėmis priemonėmis su tirpikliais, alkoholiu ar acetonu.

Jei vienu gaminiu naudojasi keli asmenys (pvz., globos namuose), prieš naudojant kitam asmeniui privaloma nuvalyti prekybos vietose įsigyjama dezinfekavimo priemone.

- ➔ Prieš pradėdant dezinfekuoti reikia

nuvalyti pagalvėles ir rankenas.

- ➔ Apipurkšti arba nuvalyti galima patikrintomis ir patvirtintomis dezinfekavimo priemonėmis.
- ➔ Tam tikromis aplinkybėmis pažeistos pagalvėlių dalys gali būti nepakankamai dezinfekuojamos.
 - Mes rekomenduojame pakeisti pažeistas pagalvėlių dalis.

Informacijos apie patikrintas ir patvirtintas dezinfekavimo priemones bei metodus gali pateikti nacionalinė sveikatos priežiūros įstaiga.

- ➔ Tam tikromis aplinkybėmis naudojamos dezinfekavimo priemonės gali pakenkti paviršiams, todėl ilgo naudojimo konstrukinių dalių tinkamo veikimo laikas bus apribotas.
- ➔ Reikia atkreipti dėmesį į gamintojo pateiktas naudojimo nuorodas.

REMONTO DARBAI

Remonto darbus leidžiama atlikti tik platintojui.

Remontas

Norėdami atlikti remonto darbus, galite pasitikėti vietoje dirbančiu platintoju ir kreiptis į jį. Jis yra instrukuotas, kaip atlikti šiuos darbus.

Priežiūra

Jei Jums kiltų klausimų arba prireiktų pagalbos, kreipkitės į savo platintoją. Jis pakonsultuos, atliks priežiūros ir remonto darbus.

Atsarginės dalys

Atsarginių dalių galite įsigyti tik iš platintojo. Prireikus suremontuoti naudokite tik originalias atsargines dalis!

- ➔ Naudojant kitų gamintojų konstrukcines dalis gali atsirasti trikdžių.

Atsarginių dalių sąrašą su atitinkamais prekių numeriais ir brėžiniais turi platintojas.

Kad būtų pristatytos tinkamos atsarginės dalys, bet kuriuo atveju reikia nurodyti atitinkamą neįgaliojo vežimėlio serijos Nr. (SN)! Jis nurodytas identifikacinėje plokštelėje.

Platintojui bet koku būdu suremontavus

neįgaliojo vežimėlį, jis privalo pridėti papildomą informaciją, pvz., neįgaliojo vežimėlio naudojimo instrukcijoje pateikti montavimo / valdymo nuorodas, bei nurodyti remonto datą ir duomenis apie užsakytas atsargines dalis.

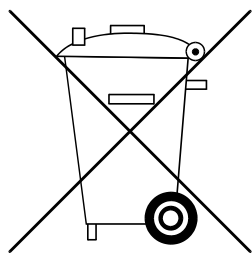
Taip vėliau užsakant atsargines dalis bus išvengta netinkamų dalių užsakymo.

Nuorodos, jei nenaudojama ilgesnį laiką

Ruošiantis nenaudoti ilgesnį laiką, nereikia imtis jokių specialių priemonių. Tačiau būtina laikytis laikymo temperatūros.

- ➔ Apie tai skaitykite skyriuje skaitykite sk. *Techniniai duomenys*, 50 psl..

UTILIZAVIMAS



Utilizuoti reikia pagal galiojančias atitin-

kamas įstatymų galios nuostatas.

Miesto / savivaldybės administracijoje pasiteiraukite apie vietoje veikiančias utilizavimo įmones.

Konstruktinių dalių iš anglies pluošto atliekas reikia šalinti atskirai arba mums grąžinti, kad juos perdirbtume.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Gamintojas neprisiima atsakomybės, jei neįgaliojo vežimėlio priežiūros ir techninės priežiūros darbai atliekami netinkamai arba neatliekami.

Techninės priežiūros darbai

Toliau pateiktas techninės priežiūros planas – tai techninės priežiūros darbų atlikimo gairės.

- ➔ Techninės priežiūros plane pateikti ne visi darbai, kuriuos būtina atlikti naudojant neįgaliojo vežimėlį.
- ➔ Atliekant patikros arba techninės priežiūros darbus visada kyla pavojus netikėtai susižaloti patiems arba sužaloti kitus asmenis. – Patikros ir

techninės priežiūros darbus reikia atlikti labai atsargiai.

Techninės priežiūros planas

KADA	KAS	PASTABA	
Prieš pradedant važiuoti	Bendroji informacija Patikrinti, ar tinkamai veikia.	Tikrinama savarankiškai arba pasikvietus padėjėją.	Pastumkite stabdžių svirtį į šoną.
Prieš pradedant važiuoti	Tikrinimas, ar tinkamai veikia stabdžių sistema (jei yra) Iki galo paspauskite stabdžių svirtį.	Tikrinama savarankiškai arba pasikvietus padėjėją. Stumiant stabdymo pedalą negali suktis. Jei jis sukasi kreipkitės į galios specializuotas dirbtuves, kad suremontuotų.	Orų slėgio padangų tikrinimas. Jei sukasi, pripildym. Pripildymo slėgis nurodytas sk. Pac. pripildymo slėgis nurodytas sk. 50 psl..

KADA	KAS	PASTABA
Prieš pradedant važiuoti	Padangų profilio tikrinimas.	Patikra apžiūrint atliekama savarankiškai. Nusidėvėjus padangos profiliui arba pastebėjus padangos pažeidimą būtina kreiptis į specializuotas dirbtuves, kad suremontuotų.
Prieš pradedant važiuoti	Tikrinimas, ar nepažeisti nugaros srities vamzdžiai ir rėmo vamzdžiai.	Tikrinama savarankiškai arba tai atlieka padėjėjas. Atsiradus deformacijai arba įtrūkimų virintinių siūlių srityje, nedelsdami kreipkitės į specializuotas dirbtuves, kad suremontuotų. – Gali įvykti nelaimingas atsitikimas!
Važiuojant	Staiga atsiradę rėmo įtrūkimų garsai ir (arba) pasikeitęs važiavimo būdas	Nedelsdami kreipkitės į specializuotas dirbtuves.
Ypač prieš važiuojant tamsoje (jei yra)	Apšvietimo tikrinimas. Patikrinkite, ar tinkamai veikia apšvietimo sistema ir atšvaitai.	Tikrinama savarankiškai arba pasikvietus padėjėją.
Kas 8 savaites (atsižvelgiant į naudojimo intensyvumą)	Ant toliau nurodytų konstrukcinių dalių užlašinkite kelis lašus alyvos. Judančios fiksatoriaus dalys. Stabdymo svirties guoliai.	Atliekama savarankiškai arba pasikvietus į pagalbą padėjėją. Prieš suteptant alyva nuo konstrukcinių dalių reikia nuvalyti senos alyvos likučius. Atkreipkite dėmesį, kad alyvos perteklius nepatektų į aplinką (pvz., ant Jūsų drabužių).
Kas 8 savaites (atsižvelgiant į naudojimo intensyvumą)	Tikrinimas, ar visos srieginės jungtys stipriai priveržtos.	Tikrinama savarankiškai arba pasikvietus padėjėją.

KADA	KAS	PASTABA
Kas 6 mėnesius (atsižvelgiant į naudojimo intensyvumą)	Patikrinkite švarumą, bendrąją būklę.	Žr. „Valymas”. Žr. „Remontas”.
Gamintojo rekomendacija: Kas 12 mėnesių (atsižvelgiant į naudojimo intensyvumą)	Saugos patikra Neįgaliojo vežimėlis.	Atlieka platintojas.

TECHNINIAI DUOMENYS

Visi skyriuje < *Techniniai duomenys* > pateikti duomenys yra susiję su standartinė konstrukcija.

Bendrasis ilgis priklauso nuo varančiųjų ratų padėties ir dydžio.

Jei nenurodyta kitaip, matmenys buvo skaičiuojami naudojant 600 mm (24") $\varnothing$ varančiuosius ratus.

Plotis skaičiuojamas esant 15 mm atstumui iki stumiamojo ratlankio.

Matmens paklaida ± 15 mm, $\pm 2^\circ$.

Neįgaliojo vežimėlio matmenų santrumpos:

SA = sėdėjimo aukštis

SP = sėdėjimo plotis

SG = sėdėjimo gylis

AA = atlošo aukštis

Maks. naudotojo svorio apskaičiavimas:

Leistinas bendras svoris apskaičiuojamas sudedant neįgaliojo vežimėlio tuščiąjį svorį ir didžiausią leistiną naudotojo (asmens) svorį.

Maks. leidžiamąjį naudotojo svorį sumažina papildomas vėliau primontuotų dalių arba bagažo svoris.

Pavyzdys:

Vairuotojas nori kartu vežtis 5 kg sveriantį bagažą. Tuomet maks. naudotojo svoris sumažėja 5 kg.

Padangų pripildymo slėgis naudojant pneumatines padangas

Didžiausias galimas padangos pripildymo slėgis nurodytas ant atitinkamos padangos.

Vairuojamojo rato padangos pripildymo slėgis

Standartas:

2,5–3,5 bar = 2500–3500 hPa = 36–50 psi

Varančiojo rato padangos pripildymo slėgis

Standartas:

3,0–4,0 bar = 3000–4000 hPa = 44–58 psi

Labai mažo pasipriešinimo važiuojant padangos:

6 bar = 6000 hPa = 87 psi

Aukštas slėgis:

8 bar = 8000 hPa = 116 psi

Taikyti standartai

Neįgaliojo vežimėlis atitinka naujausią standartų leidimą:

- EN 12183
- ISO 7176-8
- ISO 7176-19 (netaikoma modeliui 1.185)
- ➔ Saugumo bandymas, kurio metu neįgaliojo vežimėlis buvo pritvirtintas transporto priemonės saugos diržų sistema, buvo įvertintas pagal D priede nurodytus patikros metodus.
- ➔ Susidūrimo bandymas buvo atliktas ir patvirtintas su šiomis tvirtinimo sistemomis:
 - 4 taškuose tvirtinama sistema pagal ISO 10542.
- ➔ Prie gaminių pridėdami atitinkami gaminio lydintieji dokumentai.
- ➔ Specialųjį tvirtinimo sistemos dokumentą rasite ir gaminio rubrikoje < *Naudojimo instrukcija* >, mūsų interneto svetainėje < www.meyra.com >.

Mūsų naudojamų konstrukcinių grupių ir komponentų atsparumas degimui atitinka EN 1021-2 standarto reikalavimus.

Modelio „1.185 FEMTO X“ duomenys pagal ISO standartą

	min.	maks.
Bendras ilgis per kojų atramą	810 mm	1130 mm
Bendras plotis	450 mm	760 mm
Bendra masė	– kg	145 kg
Naudotojo masė (su apkrova)	– kg	130 kg
Sunkiausios dalies masė	0 kg	1,2 kg
Esamas sėdėjimo gylis	340 mm	500 mm
Esamas sėdėjimo plotis	280 mm	520 mm
Ilgis sulanksčius	720 mm	920 mm
Plotis sulanksčius	290 mm	300 mm
Aukštis sulanksčius	470 mm	670 mm
Sėdimąjo ploto aukštis ties priekiniu kraštu (be sėdynės pagalvėlės)	390 mm	540 mm
Sėdėjimo kampas	1°	15°
Nugaros atlošo kampas	80°	100°
Standartinio nugaros atlošo nugaros juostos aukštis	250 mm	500 mm
Pritaikomojo nugaros atlošo nugaros juostos aukštis	250 mm	500 mm
Pakojis iki sėdynės (blauzdos ilgis)	360 mm	480 mm
Statinis stabilumas važiuojant nuokalne (Stabdžiai buvo patikrinti pagal standartą, nustačius 7° pokrypį)	–°	6°
Statinis stabilumas važiuojant įkalne	–°	6°
Statinis stabilumas šonine kryptimi	–°	6°
Dinaminis stabilumas važiuojant įkalne	–°	6°
Kampas ties kojų atrama ir sėdimuoju paviršiumi	0°	0°
Porankio aukštis nuo sėdimąjo paviršiaus	0 mm	0 mm
Nugaros atlošas iki porankio priekinio krašto	0 mm	0 mm
Stumiamojo ratlankio skersmuo	540 mm	590 mm
Ašies horizontalioji padėtis	– mm	– mm
Kliūčių įveikimas (Nuo 40 mm tik vežant lydinčiajam asmeniui)	30 mm	120 mm

	min.	maks.
Mažiausias posūkio spindulys (normatyvinė rekomendacija pagal ISO – 1000 mm)	960 mm	1000 mm
Pasukimo sritis	– mm	1280 mm
Bandomosios grupės svoris (ISO 7176-8)	– kg	125 kg

Kiti modelio 1.185 FEMTO X techniniai duomenys

	min.	maks.
Ilgis be kojų atramos	670 mm	830 mm
Bendras aukštis	640 mm	1040 mm
Sėdynės pagalvėlės storis	30 mm	60 mm
Ilgis be varančiųjų ratų (Atraminiai ratukai nuimti arba pasukti po sėdyne)	0 mm	0 mm
Apkrova	– kg	10 kg
Tuščiasis svoris	9,5 kg	15 kg
Transportuojamas svoris (be pagalvėlių, varančiųjų ratų)	7,5 kg	– kg
Sėdynės pagalvėlės svoris	0,9 kg	– kg
Varančiųjų ratų svoris (1 vienetas)	1,2 kg	2,4 kg

Vairuojamasis ratas

ø 100 mm (4")	Ištisinė guminė juosta
ø 125 mm (5")	Ištisinė guminė juosta

Varantysis ratas

ø 610 mm (24")	Oras
ø 635 mm (25")	Oras
ø 660 mm (26")	Oras

Stūmimo rankenos aukštis

Kodas 502 (reguliuojama nuosekliai)	0 mm	1040 mm
-------------------------------------	------	---------

Klimatiniai duomenys

Aplinkos temperatūra	nuo –20 °C iki +50 °C
Laikymo temperatūra	nuo –30 °C iki +65 °C

Modelio „1.186 FEMTO S“ duomenys pagal ISO standartą

	min.	maks.
Bendras ilgis per kojų atramą	790 mm	1105 mm
Bendras plotis	450 mm	760 mm
Bendra masė	– kg	145 kg
Naudotojo masė (su apkrova)	– kg	130 kg
Sunkiausios dalies masė	1,2 kg	– kg
Esamas sėdėjimo gylis	340 mm	500 mm
Esamas sėdėjimo plotis	280 mm	520 mm
Ilgis sulanksčius	720 mm	920 mm
Plotis sulanksčius	290 mm	300 mm
Aukštis sulanksčius	470 mm	670 mm
Sėdimąjo ploto aukštis ties priekiniu kraštu (be sėdynės pagalvėlės)	390 mm	540 mm
Sėdėjimo kampas	1°	15°
Nugaros atlošo kampas	80°	100°
Standartinio nugaros atlošo nugaros juostos aukštis	–	–
Pritaikomojo nugaros atlošo nugaros juostos aukštis	250 mm	450 mm
Pakojis iki sėdynės (blauzdos ilgis)	360 mm	480 mm
Statinis stabilumas važiuojant nuokalne (Stabdžiai buvo patikrinti pagal standartą, nustačius 7° pokrypį)	–°	6°
Statinis stabilumas važiuojant įkalne	–°	6°
Statinis stabilumas šonine kryptimi	–°	6°
Dinaminis stabilumas važiuojant įkalne	–°	6°
Kampas ties kojų atrama ir sėdimuoju paviršiumi	92°	100°
Porankio aukštis nuo sėdimąjo paviršiaus	0 mm	0 mm
Nugaros atlošas iki porankio priekinio krašto	0 mm	0 mm
Stumiamojo ratlankio skersmuo	540 mm	590 mm
Ašies horizontalioji padėtis	-15 mm	145 mm
Kliūčių įveikimas (Nuo 40 mm tik vežant lydinčiajam asmeniui)	30 mm	120 mm

	min.	maks.
Mažiausias posūkio spindulys (normatyvinė rekomendacija pagal ISO – 1000 mm)	960 mm	1000 mm
Pasukimo sritis	– mm	1280 mm
Bandomosios grupės svoris (ISO 7176-8)	– kg	125 kg

Kiti modelio 1.186 FEMTO S techniniai duomenys

	min.	maks.
Ilgis be kojų atramos	790 mm	1105 mm
Bendras aukštis	640 mm	1040 mm
Sėdynės pagalvėlės storis	30 mm	60 mm
Ilgis be varančiųjų ratų (Atraminiai ratukai nuimti arba pasukti po sėdyne)	0 mm	0 mm
Apkrova	– kg	10 kg
Tuščiasis svoris	9,5 kg	15 kg
Transportuojamas svoris (be pagalvėlių, varančiųjų ratų)	7,5 kg	– kg
Sėdynės pagalvėlės svoris	0,9 kg	– kg
Varančiųjų ratų svoris (1 vienetas)	1,2 kg	2,4 kg

Vairuojamasis ratas

ø 100 mm (4")	Ištisinė guminė juosta
ø 125 mm (5")	Ištisinė guminė juosta

Varantysis ratas

ø 610 mm (24")	Oras
ø 635 mm (25")	Oras
ø 660 mm (26")	Oras

Sūtimimo rankenos aukštis

Kodas 502 (reguliuojama nuosekliai)	0 mm	1040 mm
-------------------------------------	------	---------

Klimatiniai duomenys

Aplinkos temperatūra	nuo –20 °C iki +50 °C
Laikymo temperatūra	nuo –30 °C iki +65 °C

Plovimo instrukcijose vaizduojamų simbolių reikšmė

(simboliai atitinka Europos standartą)



Švelnaus skalbimo ciklas. Aukščiausia skalbimo temperatūra nurodyta °C.



Normalaus skalbimo ciklas. Aukščiausia skalbimo temperatūra nurodyta °C.



Skalbti rankomis



Nebalinti.



Negalima džiovinti džiovyklėje.



Nelyginti.

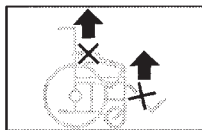


Nevalyti cheminiu būdu.

Prie neįgaliojo vežimėlio priklijuotų lipdukų reikšmė



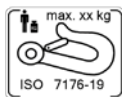
Perskaitykite naudojimo instrukciją ir pridėtus dokumentus.



Nekelkite neįgaliojo vežimėlio už porankių arba kojų atramos.
Negalima nešti už nuimamųjų dalių.



Gaminį galima naudoti kaip sėdynę transporto priemonėje.



Tvirtinimo taškas gabenant neįgaliuosius.



Gaminio **negalima** naudoti kaip sėdynės transporto priemonėje.



Nuoroda dėl pavojaus prisipausti. – Nekiškite rankų.

Identifikacinėje plokštelėje pateiktų simbolių reikšmė



Gamintojas



Užsakymo numeris



Serijos numeris



Pagaminimo data



Leist. naudotojo svoris



Leist. bendras svoris



Leist. ašių apkrova



Leist. įkalnė



Leist. nuokalnė

max. ... km/h

Leist. didžiausias greitis



Gaminį galima naudoti kaip sėdynę transporto priemonėje.



Maks. leist. naudotojo svoris, jei gaminį leidžiama naudoti kaip sėdynę transporto priemonėje.



Gaminio **negalima** naudoti kaip sėdynės transporto priemonėje.



Medicinos produktas

PATIKROS PATVIRTINIMAS

Neįgaliojo vežimėlio duomenys:

Modelis:

Važtaraščio Nr.:

Serijos Nr. (SN):

Rekomenduojama saugos patikra po 1 metų (vėliausiai po 12 mėnesių)

Platintojo spaudas:

Parašas: _____

Vieta, data: _____

Kita saugos patikra po 12 mėnesių

Data: _____

Rekomenduojama saugos patikra po 2 metų (vėliausiai po 12 mėnesių)

Platintojo spaudas:

Parašas: _____

Vieta, data: _____

Kita saugos patikra po 12 mėnesių

Data: _____

Rekomenduojama saugos patikra po 3 metų (vėliausiai po 12 mėnesių)

Platintojo spaudas:

Parašas: _____

Vieta, data: _____

Kita saugos patikra po 12 mėnesių

Data: _____

Rekomenduojama saugos patikra po 4 metų (vėliausiai po 12 mėnesių)

Platintojo spaudas:

Parašas: _____

Vieta, data: _____

Kita saugos patikra po 12 mėnesių

Data: _____

Rekomenduojama saugos patikra po 5 metų (vėliausiai po 12 mėnesių)

Platintojo spaudas:

Parašas: _____

Vieta, data: _____

Kita saugos patikra po 12 mėnesių

Data: _____

ATSAKOMYBĖ UŽ TRŪKUMUS / GARANTIJA

Nesilaikant naudojimo instrukcijos, netinkamai atliekant techninės priežiūros darbus bei be mūsų sutikimo atlikus techninių pakeitimų ir patobulinimų (primontavus dalis) netenkama teisės teikti pretenzijas dėl atsakomybės už gaminio trūkumus bei reikalauti garantijos suteikimo.

Nacionalinės pretenzijų dėl atsakomybės už trūkumus arba garantijos suteikimo sąlygos tarp Jūsų ir Jūsų specializuoto prekybos atstovo gali skirtis nuo šiame skyriuje nurodytų sąlygų.

Remdamiesi mūsų Bendrosiomis sandoirių sudarymo sąlygomis mes prisiimame atsakomybę už šio gaminio trūkumus ir prireikus suteikiame nurodytą bei sutartą garantiją. Norėdami pateikti pretenzijų dėl atsakomybės už trūkumus arba garantijos suteikimo, kreipkitės į savo platintoją ir pateikite jam šį ATSAKOMYBĖS UŽ TRŪKUMUS / GARANTIJOS SUTEIKIMO SKIRSNĮ bei nurodykite reikiamus duomenis – modelio pavadinimą, važtaraščio Nr., pristatymo datą ir serijos numerį (SN).

Serijos numeris (SN) nurodytas identifikacinėje plokštelėje.

Kad atsakomybės už gaminio trūkumus

arba garantijos suteikimo pretenzijos būtų priimtose, bet kuriuo atveju gaminys turėjo būti naudojamas pagal paskirtį, platintojas turėjo naudoti originalias atsargines dalis bei turėjo būti reguliariai atliekama techninė priežiūra ir patikra.

Garantija nesuteikiama paviršiaus pažeidimams, ratų padangoms, pažeidimams dėl atsilaisvinusių varžtų ar veržlių bei dažnai atliekant montavimo darbus nusi-dėvėjusioms tvirtinimo angoms.

Nepriimame pretenzijų už gaminio trūkumus ir nesuteikiame garantijos triktims, kurios atsirado dėl spinduliuotės šaltinio, pavyzdžiui, didelę spinduliuojamąją galią skleidžiančių mobiliojo ryšio telefonų, didelio atkūrimo tikslumo sistemų ir kitų trukdžių, kurių vertės neatitinka standartinių specifikacijų.

Ši naudojimo instrukcija yra gaminio sudedamoji dalis, todėl ją reikia perduoti kitam naudotojui arba savininkui.

Norėdami įvertinti mūsų gaminius, tai galite padaryti mūsų < Infozentrum > (Informacijos centro) srityje < PMS >, apsilankę mūsų interneto svetainėje < www.meyra.com >.

Pasilieiname teisę atlikti techninius pakeitimus, siekdami patobulinti gaminius.



Šis gaminys atitinka Reglamento (ES) 2017/745 dėl medicinos priemonių reikalavimus.

Atsakomybės už trūkumus / garantijos skirsnis

Užpildykite! Jei reikia, nukopijuokite ir nusiųskite kopiją savo platintojui.

Atsakomybė už trūkumus / garantija

Modelio pavadinimas:

Važtaraščio Nr.:

SN (žr. identifikacinę plokštelę):

Pristatymo data:

Platintojo spaudas:

Patikros patvirtinimas norint perduoti

Neįgaliojo vežimėlio duomenys:

Serijos Nr. (SN):

Modelis:

Važtaraščio Nr.:

Platintojo spaudas:

Parašas: _____

Vieta, data: _____

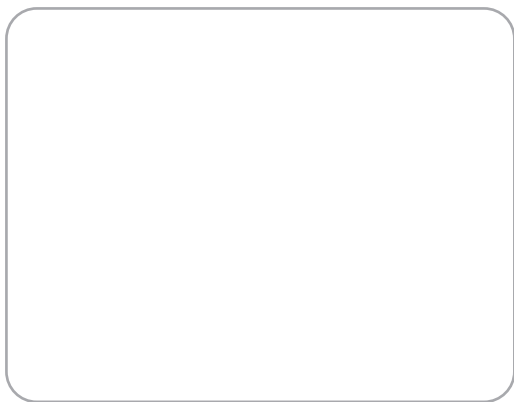
Kita saugos patikra po 12 mėnesių

Data: _____

UŽRAŠAMS



Jūsų platintojas



Naudojimo instrukcijos
originalas

MEYRA GmbH Kleiststraße 49 | 32457 Porta Westfalica | Vokietija
info@meyragroup.com | Tel.: +49 571 93292 - 311 | Fax: +49 571 93292 - 9311 | www.meyra.de

2025-03 Pasilieiname teisę atlikti savo gaminių techninius pakeitimus. Mūsų spausdintoje medžiagoje gali būti spaudos klaidų.

Dalies Nr. 205 353 000